

ESCU-LIBURUA,

CEÑEAN DAUDEN

MEZACO, CONFESIOCO, ETA
COMUNIOCO, GOICECO, ETA
GABECO, ETA BESTE DEVO-

CIO ASCOREN

EJERCICIOAC

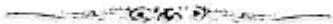


OBISPO JAUNAREN BAIMENAREQUIN

TOLOSAN:

EUSEBIO LOPEZ-EN MOLDIZTEGUIAN
1880 GARREN URTEAN

*Panplonaco Obispo Jaunac
ematen ditu berroguei eguneco
Indulgenciac guchi edo asco liburu
onetan iracurten dan aldi
bacoitzeraco.*



Nerea da.

IRACURLEARI - AVISOA

~~~~~

*IRACURLE ONA: ez arren bereala, ascoren guisa icaratu: liburu bat iriqui orduco guztia beren guztora ez badago, ichi nai dute. Zuc orrela izan bear ez dezu: guztia bereala aditzea, orren erras ez da. Eleizaco gauzac, edo doctriña aditzeco, gauza asco latiñetic artu bear dira Meza santuac eta Comunioac guc esan al baño misterio escutuagoac dituzte: gure dicha guztien iturri original edo jatorrizcoac, oriec dira. Fede ta gogo onaz iracurten asi zaite, eta laster edo nola ez daquizula, Elizaco doctriña ta misterio aundiak guztoz ta devocioz diran guztiak adituco dituzu.*

*Vizcaitar asco gogotic asi ta beren modura ta gurera chit erraz ta laster eguin dira. Iaz iracurten batere etzequien nescacha baserrico vizcaitar bat aurten euzquerazco ondo iltzeco liburutic bere Aitari, piedade ta devocio miragarriaz, iltzen laguntzen Apaiz jaunac eta beste ascoc arrituric icusi dute. Onec eta beste basarrietako ascoc jayetan bacarric leccioa artu eta beste gabe, ederqui icasi dute. Nagui alperrai ez zuc sinistu. Doctriñaric*

ere eusqueraz *icasi nai ez dute, ta Jaungoicoaren beldur gabe, icasi nai dutenai ere gogoa quentzeco, milla gauza eusqueraren contra esaten dituzte.* Aurrac erraz *icasten dutena, berac lotsaz edo lotzagabe icasi nai ezdute.* San Aguztiñec ciona: *Onai jarraitzeaz lotza guera.*

*Animo bada cristau ona: Iracurteari gogotic ematen badiozu, eguiña dago guztia.*

Naiz Vizcaitarra naiz emengoa cerala hitz guciac berealacoan ez adituagatic, laster orretara, ta ondo aditzera eguingo cera. Guc escolan cartillaco oracioac, misericordiazco obrac eta contriciozco actoraño, cer esaten guenduan ezqueñeiquela, goiz gucietan cantatzen guinducen euzqueraz, ta arratzaldeetan erderaz. Escola Maisuac au contuz eraguiten balute, gucien buruetan ecer costa bague laster ta ondo oracio guztiac sartuco liraque: eta buruz daquiten ori ederqui iracurtzeco luque bide erraza: goicean euzqueraz, arratzaldean Gaztelaniz cartillaco oracioac iracurri ondo, eta liburu gucietan. Maisu eta discipuluac, arcurten seguru jaquingo dute.

## GOICERACO ORACIOA.



Jesus, nere Jaungoico eta Redentorea, zure odol preciotsua gaitic, zure Ama chit gloriatsuaren, Virgiña Mariaren bitartecotasunagatic, eta Santu guztien, nere Aiñgueru guardacoaren eta nere izeneco santuena gatic erregutzen dizut indazula gracia ofenditu etzaitzadan, ez egun onetan, ez eta ere nere bicitzaco guztietan. Nic eguiten det propositua ez gueyago zu ofenditzeco Zu cerana gaitic eta cergatic Amatzen zaitudan gauza guztien gañean; eta padecitzeco zugatic vicitza onetan padecitu al nezaquean guztia. Esqueintzen dizquitzut Jauna nire obra, itz eta pensamentuac, eta deseatzen det gauza onetan empleatzea, charretatic alde eguitea, zuri obedecitu, servitu eta amatzeco. Ala guerta dedilla, nire Jesus Amen.

## GAUERACO ORACIOA

---

Jesus, nere Jaungoico eta Redentorea, nic erregutzen dizut indazula gracia, zure ontasuna gatic, nere pecatuen damutasun eguiazco bat izan dezadan. Damu, det nere Jaungoicoa, cergatic gauza guztien gañean amatzan zaitudan, zu ofenditua. Ofrecitizen dizut confesatzea eta emendatzea, esperantzarequin, nere Criadorea, barcatuco dirazula. Ea, Jauna, barca eguidazu: eman eguidazu indarra gueyago iñoz ere ofenditu etzaitza dan, eta vici ta ill nadiñ zure gracian, zure misericordia ta dolorezco pasio, ta zure Ama Maria manchagabaren, Santu eta Aingueru guztien, nere guardacoaren eta icenecoaren bitartecotasuna gatic. Ala guerta dedilla, nere Jesus. Amen.





## ONDO CONFESATZECO EJERCICIOA

--

Confesatzeco gogoa Jaungoicoac ematean, favore andi bat eguiten dizu. Intencio ori zuc artzean ceregana bereala, ta zure biotzean sartu bear dezu, ta bacartasun orretan pensatu Sacramentu onetan pecatuetatic Jaungoicoagana biurtzeco beardezula. Lenengoa beraren gracia beti prest dagoana. Bigarrena, prestatzeco dembora. Irugarrena diligencia, edo zure eguin naya Jaunari bere ofensa gucien damu andi bat escatu bear diozu, eta conciencia ondo esamiñatzeco gracia isanaz.

## ORACIOA

--

Nere Jaungoico guciz ona: nere gaitz gucietatic zugana biurtu nai det baña orretaraco nere pecatuen illuntasun onetan zure argui bear naiz. Mundu galduaren argui, ta erremedio bacarra Zu cera. Zure misericordia aundia gatic, arren Jauna nic bear dedan arguia

indazu; nere conciencia illuneco basterra ondo icusteco, ta nere culpac, nere animan diran becela, ezagutzeco. Betor zure gracia oriez ondo pisatu, eta escatzen duten damu, ta proposituaz bear becela confesatzeco. Ori Jauna deseatzen det, ori erregutzen dizut, eta ala uste det alcanzatzea Jesu-Cristo zure Seme Jaunagandic. Amen Jesus

### AMA VIRGIÑARI TA SANTUAI ORACIOA

Ceruetaco Erreguiña Jaincoaren Ama chit Santa, eta pecatari Zugana negarrez datocen gucien misericordiazco Ama, gurutzearen oñean zure Semearequin nigatic igaro cinducen penac-gatic, escatzen dizut, artu nazazula zure amparoaren azpian, beren pasio eta merecimentu santuaz confesio onetan ni aprovechatzeco. San José guciz doatsua, Jesus ta Mariarentzat bitartecoric maiteena, biaquin eguizu nere pecatuen damu eguiazco bat alcantzatzeco Ceruco Santu ta ainguera guciac eta zuc nere Ainguera guardacoa, erregutu ezazute, penitenciako Sacramentu Santu au ondo artzeco presta nadin. Amen.

## ESAMIÑA CONCIENCIACOA

---

*Escola dutenac, liburu ascotan  
daucate esamiña au eguiteco modua.  
Iracurten ezdaquiten euzcaldunai,  
daquiten batec iracurri, ta ori errazago  
eguiteco bidea nic eman nai det.*

*Mandamentuetan, cierto  
ezdaquitenac cemba bider pecatu eguin  
duten, beren modura esan bear dute  
onembeste bider guchi gora bera. Eta  
b.g.g.b. letra oec ori esan nai dute.*

## LENENGO MANDAMENTUA

---

--

Bici guztico pecatuac billatu nai dituanac,  
uso arrazoizcotic asi bear du pregunta  
bacoitzean.

Esamiña onetan galde cere buruari,  
Jaincoaren legue ta dotriña, edo jaquin  
bear ciran gauzac, beren demboran icasi  
cinduan edo ez: ta zure ume edo  
contucoai eracutsi ciñiozcan edo ez.

Fede, Esperantza ta Caridadearen  
actoac eguin dituzun.

Fedeco gaucen contra ecer sinistu  
dezun, ezaguturic Fedearen contra zala:  
oartu ezquero orrelaco pensamendu edo  
dudari lecuric eman diozun. Baña  
tentacioac nai eztezula, burura etortzea  
ezta duda, ta ez pecatu quentzeco  
aleguiña zuc eguiten badezu.

Ametsetaco gaucetan, sorguinqueria  
edo orrelacotan sinistu dezun edo  
orrelacoric eguin edo eraguin.

Jaunaren misericordiaz,  
desesperatu dezun.

Jaungoicoaren, Ama Virgiñaren, edo  
Santuen contra aserratu edo blasfemiaric  
esan dezun.

Madaricaturic edo escomunicaturic  
egon ceran.

Confesio edo Comunio gaiztoric  
eguin dezun, pecatuac berariz, edo lotsaz,  
edo bestela utziaz, dolore edo  
proposituaren faltaz, ta cembat confesio  
gaizto urtean izan diran.

Penitenciac cumplitu gabe utzi dituzun ta cemba b.g.g.b.

Urteroco confesio, edo Pascuetaco Comunioa utzi dezun. Ta confesio gaitzo, ta Comunio sacrilegoaz edo gaizqui eguiñaz Elizarequin cumplitzen ezta.

Sacramenturic, nola dan Ezcontza, edo besteric, pecatu mortalean zaudela artu dezun.

Voto edo promesa Jaincoari edo santuai eguiñic cumplitu gabe zure culpaz utzi dezun.

Besteen devocioaz, virtutezco obra, egercicio, edo obra onaz edo orietan dabiltzanaz burlaric eguin dezun.

## BIGARREN MANDAMENTUA

--

Juramentu falsoric edo guezurren gañean eguin dezun: cemba b. g. g. b. Ecer ecen gañean, edo ecer importa ezagatic juramentua guezurrarequin dan gucian, beti da pecatu mortala.

Dudan, edo ala zan, edo ez gauza jaquin gabe, dudaren gañean ciertotzat juramenturic eguin dezun.

Erreparo gabe, naiz guezurra, naiz egquia dala juramentuac eguiteco oitura edo costumbreric izan dezun.

Gaitz andiren bat iñori eguiteco, ta cumplitzeco intencioaz juramentu eguin dezun. Gaitz eguiteco intencioric ezpazan ere, beti da pecatu mortala, ceren guezurrarequin dan, Gaitz andi edo pisua da bofetada bat ematea ta beste gaitz andiagoac.

Pecaturen bat ez eguiteco edo obra onen bat eguiteco, juramentu eguin, ta ausi dezun, cemba b.g.g.b. Gauza

chiquien gañean juramentua ausitzea, pecatu veniala da.

Pecatu mortalen bat eguin duela bere burua alabatzea edo eguingo duela esatea, naiz egua naiz guezurra dala, beti da pecatu mortala orren gañean juramentu eguitea, ta cumplitzea guero da beste pecatu mortala.

Justiciaren aurrean juramentu falsoric eguin dezun, edo besteri eraguin diozun: ta iñoren caltean zan.

Juramentuac berez nola diran ta cer itz modu juramentu diran edo ez diran, confesore jaquintsuac bacoitzari ondoena esango dio.

Juramentutzat itzen batzuec artu, edo iduqui badituzu, ta guezurraz esan, edo dudan, orrela confesatu bear dituzu, ta gueroco jaquin ondo, juramentu noiz diran.

## IRUGARREN MENDAMENTUA

--

Bearric premia gabe, igande edo jayetan eguin, edo eraguin dezun, jayetan necesidade gabe bear eguitea, beti da pecatu. Noiz dan veniala edo mortala, confesoreac esango dizu.

Jai egunetan zure culpaz Meza utzi dezun, edo besteri entzutea eragotzi diozun.

Batec uste bazuan Meza izango zala ta aleguiña eguin, ezta culpa ez arquitzea.

Meza galtzeco peligroan zure culpaz egon ceran.

Bidezcoai, aur chiquidunai, ta eriaquin daudenai cer eguin bear duten, confesoreac esango die.

Mezaren parte andian izquetan, batera edo bestera beguira egon ceran, edo orrela besteri eraguin diozun.

Garizuman arraultza edo esne gauzaric, Bulda artu gabe, jan dezun, ta artzeco intencio ezta asco.

Oguei ta bat urte cumplitu ezquiero,  
Elizaco barau egunac gorde dituzun.

Premicia ta amarrenac, bear becela  
pagatu dituzun.

## LAUGARREN MANDAMENTUA

--

Onetan umeac gurasoai zor diozcate *amorioa, errespetoa eta obedientzia.* Beguira ezazu bada ondo, oyen contra gauza pisu edo anditan faltatu dezun: beguira ondo zure demboraco obretan, itzetan ta beste moduetan nola, certan eta cemba b.g.g.b. uts eguin dezun Jaincoaren legue onen contra.

Gurasoen icenean emen aditzen dira gurasoen ordeco guciac, eta nagusi echechoandreac.

Orrelacoen testamentu eta mandac zure contura daudela, cumplitu gabe utzi dituzun.

Emen gurasoac, orien ordeco, eta nagusi echechoandreac beguiratu bear dute beren obligacio andiai nola eranzun dien; umeac edo beren contuoa nola aci dituzten, ala doctriñan nola oitura edo costrumbre onetan ta Jaunaren bildurrean: edo gaitzeraco bideric ejemplo gaizto edo escandaloric eman dien. Edo beren demboran estadua ematen dien,

edo ori ondo ta pecatu gabe artzeco  
bidean lagundu dien.

Jocoan, tabernan, edo viciotan  
echeraco bear zana galdu duten edo  
echean bici gaiztoa ematen duten.

## BOSTGARREN MANDEMENTUAN

--

Bere buruari edo besteri eriotza edo gaitz andiric deseatu dion: edo iñor il duan, eritu, maquilladaric eman, edo beste gaitzic eguin edo deseatu, cemba b.g.g.b.

Iñor itzez bere arpeguian gaizqui tratatu duan.

Aserre aldi edo ocasioric billatu duan edo orrelacoetan arquitu dan; edo pecatu mortalean dagoala eriotzaco peligrotan, edo ocasiotan sartu dan.

Iñoren gaitz andiaz bere biotzetan atseguin artu duan edo iñoren onaz damuric izan duan.

Diosala, salva edo itza aserrez iñori ucatu dion. Gorrotoric biotzean iñoren contra iduqui dezun.

Madaricacio edo maldicioric iñori bota diozun; jan edanean gueyegui zure osasun, edo buruaren caltean, ezaguturic sartu ceran, ta gucian, cemba b.g.g.b.

Aurric galtzeco edo abortoren  
batean culparic izan dezun.

## SEIGARREN ETA BEDERATZIGARREN MANDAMENTUETAN

--

Emen beguiratu bear dezu cer pecatu eguin dituzun pensamentuz, itzez, escuca, ibilleraz ta obratz; ta cer personaquin, edo cer estadutacoaquin, ta cembat b.g.g.b. Esan bear diran estaduac dira: 1. Libreac ciran. 2. Ezconduac edo catigu ceudenac. 3. Jaincoari consagratuac. 4. Zure aideac, laugarren graduraño, edo bestearequin, ceñarequin pecatu eguin dezun, bigarren graduraño. Ta ezcondua bacera, zure guizon edo andrearen aide zan, ta au laugarren graduraño. Besterequin pecatu eguin ezquiero, oyec dira esan bear diran estaduac.

Pecatu gucietan zure estadua esan bear dezu: libre ciñala cembat, ezcondu ezquiero cembat: voto edo juramentu, onetan pecatu ez eguiteco ezquiero, cembat.

Lecu sagraduan onelaco pecaturic eguin dezun.

Pensamentu loyetan atseguin artu dezun, edo ezagutu ezquero, zure artean atseguin artzen egon ceran.

Gozoz edo deseoz orretan consentitu dezun: "Nic onelaco gauza edo gusto eguingo nuque urliarequin.» Ta esan bear da estadua, ta cemba b.g.g.b.

Pecaturaco iñor billatu, edo tentatu dezun: issil mandatu, erregalo, billete, edo bestez baliatuta.

Orrelaco bide edo pausoetan iñori lagundu diozun, edo pecatuen estalqui, edo infernuco mandatari izan ceran.

Itz desonestoric esan dezun, atseguin artzen edo besteri arrerazotzen diozula: ta ambat da conturic contatu, canta edo dantza, edo carta torperic eguitea: coplaric escribitu, bialdu, artu edo iracurri dezun.

Pecatu eguiñaz iñoren aurrean burua alabatu dezun, edo orrela bere pecatuaz alabatzeco iñori bideric eman diozun. Pecaturic asmatu edo eguin bacendu becela contatu diozun.

Pecatu ez eguiñaz damutuzatzun: gucian cemba b.g.g.b.

Obrazco pecatu edo orien ocasioaz campora, beguirada torpe, escuca, musuca edo ibillera orrelacoric izan dezun, pesonen estadua, ta cemba**t**  
b.g.g.b.

Cere buruarequin pecatu ichusiric, anima ta gorputza loituaz egun dezun (bear duenac aditzen du, ta gueyago ezda esan bear:) ta onela torpecetan ere gogoan iñor ceducan, edo cer estadutacoac: cemba**t** bider edo cemba**t** demboran oitura ori, edo costumbrea iduqui dezun.

Amesetan orrelacoric iduquitzea deseatu dezun, edo amesetan orrela iduquitzeaz; guero atseguin artu dezun, baña bestela ames gaiztoetan berez pecaturic ezta.

Besteren bitartekoaz, iñor pecatura eracartzeco baliatu ceran edo iñoren adisquidetasuna aurrera eramateco.

Pecatuetan aurric ez izateco ecer egun duan; edo aurren bat, berea duala jaquin, eta ucatu ta galtzen utzi duan.

Ezcontzeco itz guezurrecoaz edo bestela pecaturaco iñor engañatu dezun;

edo nai, ta nai ez, pecaturic eraguin, edo doncellaric orrela galdu dezun.

Ezconduac Ezcontzaren zor santua, causa gabe, edo gaitzez alcarri ucatu dioten, edo bestela Matrimonioco Sacramentuaren contra eguin duten.

Bestela, mutillac mutillaquin edo icusi edo eraguiñaz edo guizonac alcarrequin; nescachac edo andreac andreaquin. Sodomaco pecatari galduen guisa eguiten dituzten nazcagarrizco gauzac; ta are gueyago, aberequin orrela eguiñac, ez dira aztuco: bere lanic, quezcaric, ta aranzaric asco bacoitzari biotzean, ondo confesatu artean emango diote.

Onelaco pecatari gaisoac Ceruco Aitac becela, confesoreac lastimaz ta amorioz beteric artu bear ditu, ta soseguz ta pacienciaz aditu. Ta guero esan ta adierazo bear die aleguiñaz, gaitz, ta desdicha oriec Jesu-Cristoren oñetan beiñ ondo esan ezquiero, betico libre daudela.

Emen aviso ta erreguela consuelo andico bat. Cristau bildurti ta lotsatia: jaquizu Ceruco dotriña au. Seigarrenaren contraco pecaturic, diranac dirala, diran itsusien ta icaragarrienac badira ere; naiz

zure aideric urcoenaquin, nola diran aita edo alaba; naiz abere edo animali ascorequin eguin badituzu ere; zure pecatu oriec berez eztirala heregiaco pecatuac. Jaquizu oriec guciac zuri barcatzeco Errromara joanquizunic ezdala. Consola zaite tristea: orche, zure errian bulda dezula, edoceñ confesorec aprobatuco pocic eta erraz ondo confesatu ta asolvituco zaitu.

Jaquizu azquenic, confesorea eztala arrituco orrelaco zure pecatuaquin: badira oriec baño quezca gueyago ematen duten pecatuac: zure oriec erraz quentzen dira, ta seculaco aztutzen dira. Ta ala confesoreac erreco balute ere, zuc ari confesioan esanico pecaturic, ez Juezai, ez beste munduan danari seculan ecin esango dio. ¡Ay Confesore Jaunac! Eguia oyec gucien biotzetan ondo josiric betico baleude! Deabruaren guezurrac sinistu, ta aimbeste anima ala galduco ez liraque.

Baldin pecatuen estadu edo locatzan sartu, ta luzaro urte ascoan amancebotu ta, jarriric becela, cere buruaquin edo beste ascorequin egon bacera, nastuta oitura gaiztoan atzedaturic, orduan zure esamiña ta contuac eguiten chit erraza da, cembalet dembora iraun zuan pecatuco bide edo

ocasioac, ta illean edo astean cemba  
ciran bataz beste: egunero, edo beti ciran  
edo nola.

Zuc zure animaren caltean, bici  
modu charra, ta pecatuen peligroac ondo  
ezagutu, ta vorondate osoaz, te eguiazco  
gorrotoaz, bide orretatic igues eguiteco  
propositu eraguillea badacarzu: pecatu  
guciac, ta orien aranzac ondo ta  
sustrayetatic ateraco dira; zuc  
confesoreari esan, edo onec zuri galdetu  
ta lagunduaz: ta onela zure anima  
confesio oso batequin beñ betico  
Jaunaren paque gozo ta amorio santuan  
gueldituco da: ta aurrera lengo pecatu edo  
gauzaric ez gueyago nastu ta erabili.

## ZAZPIGARREN ETA AMARGARREN MANDAMENTUETAN

--

Iñori ecer ostu edo quendu diozun; cembat edo cer, ta cembat aldiz gauza sagraduric edo lecu sagraduan.

Iñori bere haciendan calte andiric eguin diozun.

Ecer ostutzen edo calte eguiten iñori lagundu diozun: ecer estali edo orrelacoric aguindu dezun: nola ta cembat b.g.g.b.

Bide gaiztoetatic edo fin gaiztoraco iñoren ondasunic deseatu dezun: fin onetaraco ta modu onetan ondasunac deseazea ezta pecatu mortala.

Tramparic jocuetan, tratu artu emanetan, neurri edo pisuetan eguin dezun, cer calte ta nola eguin dezun, edo gaizqui eramanda, eta cembat b.g.g.b.

Daquizula iñori berea quendu, edo zor diozula, biurtu edo errestitucio eguin gabe egon ceran edo confesoreac aguindu eta esan nola asi puscaca, eta eguin bear

dezun, ta naguitasunez cumplitu gabe, aldezula, egon ceran. Orobak beste zorrak pagatu gabe orrela utzi dituzun.

Artzecodun justuac, languilleac, mirabe edo servitzariac berena cobratzeco, pagatu nai ecic, aldezula gaizqui erabilli dituzun, ta cer calte onetan egun diezun.

Seme ta alaba edo umeac beren gurasoai, ta lagunaren ume edo criaduac beren nagusiai ecer ostu dien, ascotan, puscaca edo nola, ta cemba b.g.g.b.

Religioan sartzen iñori eragotzi diozun, edo conseju gaiztoaquin atzeratu, edo orrela, embarazatu diozun.

## ZORTZIGARREN MANDAMENTUAN

--

Testimonio falsoric edo guezurrez iñori alchatu diozun, edo iñoren calte andian guezurric esan dezun, ta nola.

Gauza jaquin, edo publicoa eztala, iñoren pecaturic aguertu dezun, edo gauza pisuetan murmuratu.

Bacoitzari bere fama edo creditoa, gaizqui quendu, edo galduerazo diozun, ta bear becela biurtu diozun, ala ez.

Secretoco gauzaric errebelatu, edo carta bear eztanic idiqui dezun.

Juicio gaiztoric, eceri ezdagoquiola, iñorentzat eguin dezun.

Azquenic bacoitzac bere estadu ta bicimoduco obligacioac jaquin ondo, ta beguiratu, edo esamiñatu bear ditu; certan utseguin duan jaquiteco, ta obeto erremediatzeco.

Beste culpa asco, emen ezdaudenac jaquiñac dira, edo guchitan oi diranac, ta berariaz utzi ditut alde onetatic peligroric ez-ta, erreglaric seguruena da, duda dezun gucian pecatutic libratzeco, confesore oitu, jaquintsu bati beti galdetzea, au edo ori pecatu dan, ta cer eguin bear dan.

Onelaco esamiña zure concienciarena, aleguiñaz igaro ta bereala Jaincoagana biurtu zaitez: eguin dizun piedadeaz esquerrac emaizcatzu, ta zure pecatu ta bereren ofensa gucien barcacioa escatu esanaz biotzetic urrengo



# ESAMIÑA

## ONDORENGO ORACIOA

O nere Jainco, argui gucien Aita ta doai on gucien emallea. Ezagutzen det, zure gracia dala, nic eguin aldezaquedan on gucia, zuc nere anima salvatzeco deseo au eman didazu; zuc nere pecatuac billatzeco arguia, ta arquitzeco gracia. Zuri, bada, Jauna bacarric gloria guztia: zuri nere biotzeco esquer fin ta cabu gabeac. Amen.

Santu ta Aingueru guciac, ta are milla bider obeto Ama Virgiñac, ta Jesus, arren, ta zure semeac alaba zaitzatela orañ ta beti niri eguin didazun misericordia andia onegatic. Amen.

# BARCACIOA

## ESCATZECO ORACIOA

¡Ay nere Jainco guciz ona ta justua!  
Nere pecatuen artean sartu naiz, ta arritu  
ta guelditu naiz. Ezdaquit nundic asi, ta  
ez cer esan. Zure justicia aserrearri  
beguiratzen badiot ta contuetan nerequin  
sartzen bada, galdua naiz, Jauna; ceren  
nere culpa eta zure contraco ofensac,  
contu eta numeroric ez duten. Buruco  
illeac baño, ta, ichasoco ondar aleac baño  
gueyago dira, ta orien carga pisuac  
seculaco ondatzen nau.

¿Cer eguin aldezaquet bada, estu  
onetan? Lotsaren ta icararen pasioz, nere  
ecer ecera ondaturic, zure justiciatic zure  
misericordiara biurtzen naiz, ta oni nere  
favore deitzen diot. Badaquit, Jauna, zure  
misericordiac caburic ez duala, ta nere  
miseria guciac baño andiagoa dala.  
Bearra det Jauna, bearra det: ta au obeto  
arquitzeco, Santu ta pecatari penitente  
gucien damua, ta orien eguiazco dolore ta  
propositua oraiñ iduqui nai nuque.

¡O Jaun guciz santua, pecatuari  
gorroto gabe eciñ beguiratuko diozuna!

Nere Jesus, zure semeac, pecatuen contra  
iduqui zuen, ta zuc ta arc orien contra  
beti dezuten, ecin esan alaco gorrotoa  
bera, zure justiciari esquintzen diot: ta ori  
da sure ontasunari dagoquion pagu osoa,  
arrezazu, bada, Jauna, ofrenda andi au:  
ta ez nigatic, ezpada zure Seme Jesu-  
Cristo gure Jaunagatic, ceñen icenean  
esqueintzen dizut.

Ez arren, Jauna, nere culpa andiac  
beguiratu baicican aren meritu andiagoai,  
aren Gurutzeco dolore, pena ta amorioa  
guztiari: an nigatic ta niri barcatzeco,  
penaz ta deadarrez erregutu cizun: ta zuc  
bere erreverencia-gatic Jesus ona aditu  
cenduan. Indazu bada, ondo confesatzeco  
bear dedan gracia. Amen.

Emen quezca ta bildur gucietatic  
libratzeco, Acto Contriocioco asco,  
confesoraren oñetara baño len, eguin bear  
dituzu, modu onetan, edo urrengo.

# CONFESATU BAÑO LENAGO EGUITECO ACTU CONTRICIOZCOAC

--

Jauna, zu cera nere Jaungoico  
guciz ona ta orregatic damu det biotzetic  
zu ofendituaz ez gueyago ofenditzeco  
propositu firmearequin.

Jauna: zu cera nere Aita guciz  
maitea: ta orregatic damu det biozetic zu  
ofendituaz, proposit[na](#), etc.

Jauna: zu cera nere Jabe guciz  
santu ta justoa: ta orregatic damu det zu  
ofendituaz, propositua, etc.

Jauna zu cera nere onguille guciz  
amoroso, ta doai gucien emalle chit  
ugaria: ta orregatic biotz guztitic det  
damu, nere pecatuaquin zu ofenditu  
izanaz, ez gueyagoren gueyago zu  
ofenditzeco propositu firmeaz.

¡O Jauna! ¡Zu cera nere Salvadorea,  
ta eman nai didazu Ceruco gloria!  
Orregatic, bada ta ceren guztia ona ceran,  
damu det, Jauna nere pecatuaz  
propositu, etc.

¡Ay nere pecatu zori gaiztocoac! ¡Ay seculan eguin ezbanitu! ¡Ay cer dicha, milla bider il banitz nere Jaungoico maitea ofenditu baño lenago!

Jauna: ez gueyago zure ofensaric, il bedi pecatua, ta bici bedi nere Jaungoicoa. Jauna, nayago det il, zu ofenditu baño.

Beti ondo, damu, propositu ta frutuaz confesatzeco, iru consideracio jaquiñac. Lenengoa, edoceñ confesoregana juatean, contu eguizu, Calvarioco mendian Gurutzepean, Jesusen oñetan jartzen cerala. ¿Ama Virgiñaren ondoan an arquitu baciña, cer eguin edo esango cenduan? Bigarrena, Fede bici batez sinistu: oraiñ Jesu-Cristorequin eta ez guizonarequin confesatzen naiz. Bada Cristoc gucia daqui, ta nere pecatu guciac: lotsaz ez utzi ecer. Irugarrena, Confesio onetan Jaincoac edo aingueruac esango balizu; au zure atzeneco confesioa da ¿Nola confesatuco ciñaque? Bada iltzeco becela beti confesa zaite: esan zure culpac garbiro ta ez besterenac. Guero confesoreac cer esaten dizun, cer consejuac, cer penitencia, ondo aditu: damuz absolucion artu, ta jaiqui Jaincoari

esquerrac ematera, ta comulgatzeco ondo  
prestatzera,

Au berau beste bere lecu batean,  
ondo confesatzeco ta ondo comulgatzeco  
oracioaquin arquituco dezu,

~~~~~

CONFESIO AURRECO IRU CONSIDERACIO



Sacramento onetan bear dan frutua ateratzeco confesio guztietan iru gauza ondo pensatu bear dituzu.

Lenengoa. Edocein confesoreren oñetan jartzean Calvarioco mendian Jesusen Gurutze-pean arquitzen cerala.

ORACIOA

Ai Ostiral-santuz ni an arquitu baniz, cer negar, cer deadar biotzecoac eguingo nituan. ¡Ay nere Salvadore maitea, nere pecatuac ipiñi zaituzte estadu triste orretan. Ez Jauna gueyago pauso gaiztoric, baicic bicitza berria: ala ematen dizut itza, zure graciarequin batean ta esperantza osoa daducat barcatuco dizquidatzula nere pecatuac zure merecimentuac dirala mediante.

Bigarrena. Confesatzena zoacen gucion, federic bicienaz pensa ezazu, ez guizon batean, ezpada Jesu-Cristoren oñetara zoacela

ORACIOA

Ay Jesus nere biotzecoa. ¡Baldin Jerusalenen zure egunetan bici izan baniz, edo zu orain, orduan becela, emen aguertuko baciña, zure oñetan belaunico jarriric nola esango nizuquean: ona Jauna, pecatariric galduena pecatu mortal ascoren enfermedade cruelen azpian ondaturic arquitzen naiz. Zu cera nere animaren medicua. Zuc daquizu nic baño obeto nere gaitz gucien berri. Arren zure misericordiagatic senda nazazu. Banua bertatic, zuri nere pecatu guciac zure ministroaren oñetan aitortzera eta confesatzeria. Ta zuc nola nere berri daquizun, ez lotsa eta ez bildurric izango det, nere barren gucia aguertzean.

Irugarrena. Confesatzen ceran guztian contu eguizu ori izango dala azquenecoa, ta iltzeco confesatzen cerala. Il bearra fedeco gauza da, eta confesio gabe ezpazuaz, au edo beste bat izango da zure atzenecoa.

ORACIOA

¡Ay nere biciaren ordu ta dembora gucien jabea! Zuc esango baciñit, au dala nere atzeneco confesioa: iltzeco zorian

nagoala. Bereala il bear derala, edo nere Aingueru guardacoac zuregatic mandatu au eguingo balit: ea orain confesatu eta bereala il bear dezu: etzera gueyago confesatuco. Jesus milla bider. Adio esango nuque, adio mundua: quen, quen ortic nere lagun falso eta gaiztoac, campora seculaco nere biotzetic oitura gaiztoac: zoazte emendic ondasun gaizqui eramanac, zoazte nere ibillera gaitzo ta munduko atseguien guezurtiac: zoazte jan edan gaiztoa, anima ta gorputza galdu dirazuna: zoazte gucioc oraindaño zoratu eta galduric iduqui nazutenac: zoazte betico nigandic: il bear det. Jaincoac ala dio ta ala nai du. Ay nere Jesus ona, nere jabe maitea: ta ceiñ damu dedan zu nere pecatuaquin aimbeste bider ofenditua. Damu det lenago bear becela ez prestatua. Zu nere Jainco ta nere Aita ona, amatu ta servitu bearrean aimbeste bider ofenditu zaitut.

¿Nun da Jauna nic eman bear nizun onra eta errespetoa? ¿Nun da nic zuri bear nizun amorioa? Etzan neretzat onraric asco zure seme izatea? Bai nere Jesus ona. Damu det Jauna nere biotz guztitic zu ofenditua, cergatic ceran orren ona, Santua ta amablea. Zugan Jauna arquitzen dira Ceruco Santuac eta Aingueruac eta criatura guciac seculan

eciñ esan eta coprendituco ez dituzten excelencia, grandeza ta perfeccio guciac. Zu orrelacoa izanic, damu det zu ofenditua bacarric, zu ceranagatic. Atzeratuco ditut nere oitura eta eguitera gaizto guciac, eta eguingo det penitencia nere pecatuen vengantzan, zu maite zaitudala adierazten dedala ondorengo bici modu berri batequin. Amen.

Onela prestatu naico dezu iltzeco demboran. Bada contu ori oraiñ eguiuzu, eta nere contu ondo prestatuco cerala, eta eguingo dituzula ondo zure confesio guci guciac.

Oraindaño esan danetic ezagutuco dezu; esamiña concienciacoa eguin eta beste bague confesatzera dijoacenac, gaizqui confesatzen dirala, dolore ta proposituaren faltaz, ceñac diraden parteric principalenac: eta confesio general bat eguiteco premian arquitzen dirala.

Gañera dolore ta propositu au iristeko, bear da ascotan dembora gueyago conciencia esamiñatzen baño.

Vezperatic edo lenago lan onetan jardun gabe, goicean lasterca jantzi eta Elizaraco bidean eguin dezun esamiña,

eta dolore ariñarequin beste gabe bereala confesatzea da gauza peligrosoa; ceren presaca eta espacio gabe nequez ondo eguiten oidiran gauza oec. Beintzat naico etzenduque iltzeco orrela prestatzea.

Lenagoco pecatuac barcatuac egon arren confesio ona dala bide, aen eta beste gucien gañean, artu bear da dolorea confesatuac ez baleude becela.

Guero confesoraren aurrean belaunico jariric, ciñatu zaite eta esan biotzetic: «Ni pecataria» edo «Nere Jesu-Cristo Jauna» eta guero arrimatuco cera confesorragana modu onetan, eta esango dizcatzu zure pecatuac diranac diran becela,

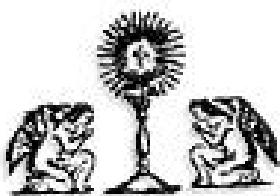
CONFESIOA ONDO EGUN TA GUERO ESAZU

ORACIOA



¡Oh nere Jaun amoroso ta misericordioso ta misericordiazco Aita! Zure odol preciosoan nere anima bere culpen loyetatic garbitu nai izan dezu. Zuri esquerrac, Jauna ceren pecatuen eriotzatic libratuta cedoren sacrificioco misterio divinoac, bere Sacramentuan; eta aldezun federic bicien ta amorioric iracequienaz zure biotzean deseoz comulga zaitea. Au ta ez besteric da Comunio espirituala. Aita ¿baña devocio ori nola egun dezaquet? Ara nola: esan dan fede bicia ta amorioaz biotzetic, zure modura esayozu.





ONDO COMULGATZECO EGERCICIOA



Gauza jaquiña da, confesatzen dan guztian ez dala precisoa comulgatzea, eta cristauric onenac ascotan guelditzen dirala comulgatu gabe.

Benic bein, confesio generala eguiten danetan, bi edo iru confesa alditan ez da comulgatzen: ez eta confesoreac penitenciaz, mortificacioz edo pruebaren batzuec eguiteco disponitzen duenetan ere. Eta dotriñaren falta, ta errore gaizto bat da pensatzea pecatuac ez dirala barcatzen, comulgatu arteraño.

Ala zuc utseguin ez dezazun onetan ez dezu beñere comulgatu bear confesoreac aguindu bague, utzitzen dezula humildade aundiarequin, ez

juateco esaten dizunean; ta baldin aguintzen badizu comulga zaitecela, prestatuco cera ondorengo consideracio onequin.



CONSIDERACIOA

--

Pensatu nor datorren comunioan zugana. Jesu-Cristo gure Jauna, Jaungoico eta guizon eguiatzcoa, bera dan gucia, Hostia santuan dator, zuri laguntzera. ¿Eta zu nor cera?

ORACIOA

¡Oh Ceruetaco Erregue Jaun aundi, nere Jesus maitea! ¿Zu nigana, Ceruti jachi cera? ¿Au cer da? ¿Nori onelaco gauzaric, zure amorioari baicic gogoratuco citzaion? ¿Izan diteque, (eta fedeco egua da) nic, eta zu nere Jaun aundia, Hostia chiqui batean nere biotzean artu bear zaitudala? ¡Oh misterio guciz ezcutatu ta

guciz miragarria! ¡Oh amoriozco Sacramentua! Cer eguin aldezaquet nic ezpada zure aurrean arritu, humillatu, eta nere biotzeco atea zuri pocic idiqui, nere animaco ostatu pobre onetan, zu Erregueric aundiiena artzeco? ¡Oh Ceruaren garbitasuna norc luquean! ¡Oh Aingueru eta Santuen espiritu gacia, ta zure Ama Virgiñaren virtuteac, zu orain bear becela artzeco, norc lituquean! Eguida, ni pecatari galdu bat naicela. Baña Jauna, zu cera nere erremedio gacia. Atoz bada atoz misericordia gucien Jabea, ¡Oh nere emalle guciz aberatsa! Zure ontasun cabugabea, eta zure emanayac empeñatu ta eracarri zaitu Cerutic lurrera: zure ondasunac cerorrequin batean niri emateco. ¡Oh favore pare gabea! Badaquizu, zure diña ez naicela; ta alaere orregatic zure amorioac zacarci nigana. Badaquizu, ceren premia daucadan: chit bearra nago.

Indazu fede bici, esperantza firme ta caridade iracequi bat zuc nayen dituzun beste virtutequin, zu nere animan ondo artzeco eta aurrera obeto amatu eta servitzeco. Amen Jesus.

Sacerdotea Comunioa ematera datorrenean, arrimatuko cera comulgatzeko lecura fede bici ta amorioz beteric. Eta

*bendicioa ta barcacioa ematean, zuc ere
Jaunari escatuco dizcatzu. Jauna artzen
duzunean escatu aoz edo biotzez, cerorren
devocio gueyago dezun moduric onenean.*



COMUNIOAN

Jauna ez naiz ni diña zu nere echean sar-zaitecen, bada asco da zure itz bat, nere anima sendatzeco ta salvatzeco. Amen Jesus.

Guero Jauna artzean egon beardezu gueldi devocioz eta modestiaz: burua al [...], beguiac lurrean edo ichita: [...] (*) zabaldu, ta mingaña pis [...] (*) bear dezu, eta orrela comulgatu bear da.

Graciac emateco erara jarri zaite lecu on batean, ta aleguiñaz ez beste gauzari beguiratu ezpada zure Jaun aundiari bacarric: cere sentidu guciaquin cere barreda devocioz sar zaite, etorri dan Jesus maiteari itz eguiteco, eta esquerrac emateco esanaz onela.

ORACIOA

¡Ongui etorria cerala nere Jaun aundia eta nere guztia! ¡Oh nolacoa dan zure amorioaren indar pare gabea! ¿Nori secula gogoratu, Jauna, zuc niri onelaco favorea eguingo cinidala? ¡Ay nere Jesus guciz ona! ¡Ecin Jauna, ecin bear becela

ni zure diña izan! ¡Ay, eta cer eche, cer
ostatu pobrea nere biotzean artu dezun!
Baña zu cera bacarric Ceruan eta lurrean
nere Jaungoicoa. Zu asco zaitut bacarric,
ta zurequin nago chit aberatsa.

Ea bada atozte barrena, atozte nere
beguiac, nere escuac ta beste sentiduac,
atozte guciac zuen Jabe amoroso oni
ongui etorria emateco, ta gucioc Jesus
biotzean, ta beraren antzera santificatu
eta biciera berri bat eguiteco bear dezuna
escatzera. Zuen gucien erremedioa da
bera. Nere memoria, adimentu ta
vorondatea: atozte gucioc batean betico
zuen Jabea adoratzera ta alabatzera.
Amen.

ORACIO EDO ESCARIA

¡Ea Ceruco nere etorcari aberatsa
eta emalle ugaria! Bada etzera ostitu
pobre onetara alferric allegatu, eta ez
utsic nigana etorri, ezpada ondasunez
beteric, nere Jaberic onena becela. Ondo
zure beartua nago. Badezu nigan, nun
zure doayac ondo empleatu. Ona Jauna,
zure oñetan eta beguien aurrean nere
anima triste bearra: orra nere beguiac,
mingaña, escuac eta beste sentidu galdu

erabagueac dirana zuc erremediatu, zure bendicioz bete ta zure antzera eguiteco.

Nundic escatzen asi ezdaquit Jauna. Zuc nere berri obeto daquizu, eta zuri gusto emateco cer ondoen dagoquidan. Zu servitzeco, zure vorondate gozoa nere echeco ta campoco lanetan, nere estutasun ta asnase gucietan beti eguiteco, zure gracia indazu: eta orrequin aberats ta zori onecoa beti izango naiz. Amen.



* Jatorrizkoan irakurri ezin den hitza

ORACIOA

¡Ceruco ondasun gucien Jabea! Ez dizut utzico nere animaren eche pobre onetatic irteten: ez dizut utzico nigandic joaten ni utsa, pobrea eta beartu utziric. Ez Jauna, nere ostattu onetatic juango etzera ni zure bendicioz bete arteraño. Gucien jabea cera eta esqueco gucien onguillea: badezu nigan ondo cer eguin: Orra Jauna nere anima lur legorra becela, zure euri gozoaren esque. Orra, ontzi utsa becela, zuc graciaz betetzeco. Badaquizu, zure antzeco humildade, paciencia, caridade, modestia, animaco eta gorputzeco garbitasunaren cer premi andia daucadan. Oriez gañera, indazu zure bendicia, nere biotz au nere beguiac, mingaña ta beste sentiduac zure gustora zucendu eta moldatzeco, zure biotz santuagatic biotz berri garbi bat indazu, zure guisa, biciera berri bat eguiteco, nere aleguin guciaz zuri jarraitzeco, zure vorondatea, ceñean nere zori ona baitagoan, orain lurrean eguin eta guero Ceruan beti eguiteco. Amen.

Anima Cristi. Oracio jaquiña Aita San Ignacioc beti esaten zuana.

Jesusen anima, santifica nazazu.

Jesusen biotza, iracequi nazazu.

Jesusen gorputza, salva nazazu.

Jesusen odol preciososa, zure onez bete nazazu.

Jesusen pasioa, senda nazazu.

Oh Jesus ona, enzun nazazu.

Zure llaguen artean, gorde nazazu.

Etsay gaitztoetatic, libra nazazu.

Nere eriotzaco orduan, dei nazazu.

Santu guciaquin zu beti alabatzeco,
secula gucietan. Amen.

AMA VIRGIÑARI

TA SANTUAI

ORACIOA

Ceruetaco gure Erreguiña Ama Virgiña, Santa Maria, nere Salvadore ta Jaun audi onen Ama maitea! Ceruco Aingueru eta Santuac onetara, zuen gloria guztia, nerequin batean nere biotzean adoratu eta bedeincatzera, eta nere uts edo falta guciac betetzera.

¡Oh nere biotzeco Jaungoicoa!

Zure santu guciac beti bedeinca zaitzatela, niri eguin didazun misericordia eta favore onegatic. Ecer ez det, Jauna; zuc daquizu nere pobrezaren berri. Zuri esquerrac emateco cer esquiñi edo aguindu ez daucat, ezpada nere biotz otz edo ill au Orra Jauna dana, nic dedan eta naicen gucia zurea da, ta ordu onean izan bedi betico zurea.

¡Ay Jauna! Ceiñ gauza laburra, ceiñ guchi dan biotz bacar bat eta ori aiñ epela, eta ecer eza nola dan nere au! A Ceruco Santu, Aingueru eta Serafin iracequi gucien espirituaz, ta munduan diran guciac nic banitu, zu beti adoratu ta

amatzeco. Guciac nai nituzque, ta diranac, Jauna, zuretzat: zuri amore onez guciac esqueintzeco eta esquer onac emateco. Amen.

SANTA TERESAREN

AVISOAC

Il zaite, nai badezu bici. Penatu, nai badezu gozatu. Jechi nai badezu igo. Galdu, nai badezu irabaci. Viva Jesus ta Maria.



MEZA SANTUA CER DAN

Eguzquiac Ceruco izar gucien edertasuna estalzen duan becela, ala Meza Santuac gañez eraguiten die lurreco devocio guciai: cergatic dan gure Religio Santuac dauzcan gauzaric audi eta errespetagarriena. Baña cer da Meza? Da sacrificio edo ofrenda divino milagroz betericaco bat ceñean Jesu-Cristo gure Jaunac bere Gorputz eta Odol preciosoac ofrecitzen diozcan bere Aita Eternoari, Oguiaren eta Ardoaren antzen azpian.

Da Jesu-Cristoc Ostegun Santu gabean, edo atzeneco afarian eguin zuan Sacrificio miragarri ura bera. Da gurutzean illtzean Aita Eternoari ofrendatu ciozcan tormentu eta eriotzaren ofrecitze berri bat. Da azquenic bere Pasio Santuco dolore, pauzo ta misterioen, eta oetan eracutsi cigun amorio iracequi, neurri baguecoaren acordagarri edo oroipen-garri bat.

Lau gauza jaquin bear dituzu, San Agustiñec eracusten duan becela Meza Sacrificio Santu onen gañean *Nor dan Sacrificio au ofrecitzen duan persona: nori*

ofrecitizen zayon: cer ofrecitizen dan norentzat edo certaraco ofrecitizen dan.

Orain bada, ¿nor da Mezaco Sacrificio Santu au esaten duana edo Sacrificio guciz veneragarri eta errespetagarri au eguiten ta ofrecitizen duan Sacerdote principal? *Da Jesucristo gure Jauna Aita Eternoaren Semea.*

¿Nori edo ceñi ofrecitizen dio? *Aita Eternoari berari.*

¿Eta cer ofrecitizen dio? *Bere Gorputz eta Odol preciosoa, bere merecimento cabu bagueco guciaquin batean.*

¿Norentzat edo certaco ofrecitizen diozca? *Jaungoicoa onratzeco, eta gure oneraco, mesede eta favore asco iristen dizquigula ofrenda miragarri onen bidez.*

San Agustiñec berac dio, Mezatan gauza bi guertatzen dirala, bata aguirian icusten dana edo campoac, ta *dira eguiteco Santuac*. Bestea icusten ez dana edo barrengoa, ta da *Jaincoaren Semea* bere *Gorputza* ta *Odola Aita Eternoari ofrecitzea*. Barrengo Sacrificio onec ematen dio campocoari bere izate, espíritu edo bicia. ¿Baña certaco? Orain esango diran lau fin edo gauzataraco.

Lenengoa. Gu nola laburrac ta limitatuac bai guera, ta Jaungoicoa infinitua eta caburic ezduana: eta Jaincoaren Semeac nola gure naturaleza daucan, eta berez nola persona infinito eta cabu-baguecoa dan, au guc ofrecituaz ematen diogu Jaincoari gugandic nayen duen eta aren anditasunari ondoen dagoquion onra eta gloria.

Bigarrena. da: Gure Jaincoagandic recibitu ditugun mesede eta favore gucien esquer onac, graciac ta alabantzac emateco.

Irugarrena. da: Sacrificio santu onen bidez Jaincoa-gandic guretzat eta gure adisquideentzat nai ditugun eta conveni diran mesedeac iristeco, ala espiritualac nola temporalac.

Laugarrena da: Jaincoaren colera eta aserretasuna aplacatzeco, aren justiciac pecatariac bereala castigatu ez ditzan: eta bere misericordiaren bidez eman deigun ausilioa eta laguntzea estadu triste artatic irteteco.

Emen prevenitzen det Espiritu Santuac Trentoco Concilioan ematen zuan dotriña. Lenengoa Santuen onran elizan

mezac esaten badira ere, sacrificioric santuari ofrecitzen etzayela, ezpada bacarric Jaungoicoari, ceña dan santuac eguin ta gloriaz eta onraz coroatu cituana. Bigarrena *Santustic* aurrera Mezaco gauza guciac Jaungoicoaren santidade aundia aditzera ematen dutela, edo Misterio oriec Ceruco usai divinoa dacartela. Irugarrena Espiritu Santuac Concilioan aguintzen die *Mandat S. Sinodus et. Ses. 22 cap.8* animen contua daucaten Curai, Meza Santuco gauzac beren Ardiai ascotan eracustea. Sacerdotearen ornamento edo janciac, itzac, gurutze, señale eta ceremonia guztiac misterioz beteac daude. Euscaldunac beren devocioraco oriec al dan ondoena jaquitea arrazoi da: ta Santuen doctrina orain nic emango diet onela.

MEZACO MISTERIOEN

DOCTRINA

Sacerdotea prestatu ta ornamentuac jazteco Sacristian sartzea esan nai du, nola Jesu-Cristo Ama Virgiñaren sabel garbian sartu zan, eta gure araguizco soñecoa jantzi zuan eta

bere Sacrificioa Aita Eternoari ofrecitzeco prestatu zan.

Amitoa da estalqui zuri bat burutic bera Sacerdoteac artzen duana: eta esan nahi du, nola juduac Jesu-Cristori burla eguiteco ta masallecoac emateco arpegua estali cioten.

Albac: nola Cristo zuriz jantziric Erodesec burlaz Pilatosi bialdu cion.

Cinguluac: nola socaquin gugatic lotu zuten.

Manipula ezquer besocoac: nola azotatzeco escuac lotu ciozcaten. Ezquerrean ori artzen da, Jesusen biotzeco amorioa gugatic azoteac artzean ta guc zor diogun amorio aundia eracusteco.

Estola lepotic gurutzaturic artzen du: eta esan nai du, Jesus irugarren aldian, Gurutzea artzeco soca gogor aundiaquin lepotic lotu zutela.

Casulla gucien gañean artzen dana: nola burla eguiteco granazco soñecoa jantzi cioten: edo Gurutzean jositzeco, nola tunica joscura-gabea quendu cioten.

Jantzi edo Ornameutuac oyec dira.

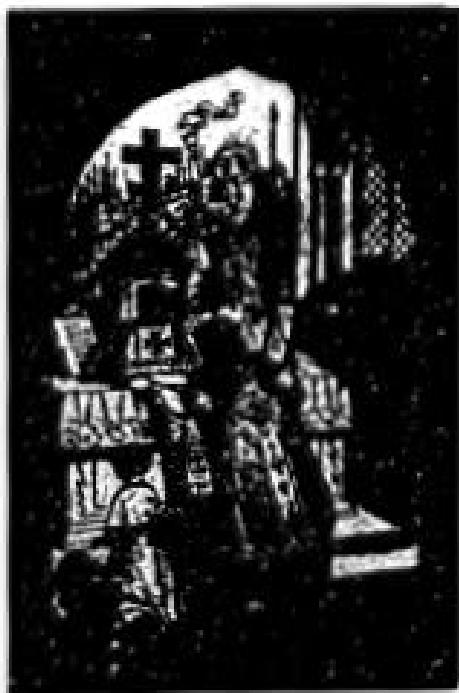
Mezac iru parte ditu: *Ofrendaraño* bat: *Pater noster* edo *Comunioa* bestea: eta azqueneraño bestea. Bata da Sacrificioraco prestatzea: bestea ofrecitu, consagratu eta comulgatzea: eta irugarrena da Jaunari graciac ematea.

Ondo contenplaturic cer aditzera ematen duen Misterio oyec esango dezu.

Aitaren, eta Semearen, eta Espiritu
Santuaren icenean  Amen Jesus.



MIZAREN ASIERA
TA PECATUAC AJTORTZEA.



*Consideratu nola Jesu-Cristoc
gure pecatuac bere gaiñ artu,
ta orien zorra pagatu zuan.*

ORACIOA

Jauna, enzutera noan Meza au esqueintzen dizut eguin dizquidatzun mesede gucien esquerrac emateco, nere ta beste gucien pecatuen barcacioa iristeco; eta indazu Ceruco bidean bear eta on izango dedan gracia, batez ere pecatutic alde eguiteco eta bicitza onean irauteco doaya: ala izan dedilla.

INTROITOAN

*Consideratu nola legue zarreco
Santuac Jesu-Cristo guizon
eguitea deseatzen zuen.*

ORACIOA

Nere Jesus maitea, nere anima zure amorio Santuan iracequi zazu, nere pecatuac ezagutu, eta oriequin zu ofenditutaco damutasun eguiazcoa nere bici gucian iduqui dezadan, ala izan dedilla.



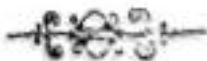
KIRIELEISON

--

*Consideratu nola irutasun edo
Trinidad chit Santuari misericordia
escatzen zayon.*

ORACIOA

Jauna erruquitu zaitez nizaz. Jauna erruquitu zaitez nizaz. Jauna erruquitu zaitez nizaz. Jesu-Cristo erruquitu zaitez nizaz. Jesu-Cristo erruquitu zaitez nizaz. Jauna erruquitu zaitez nizaz. Jauna erruquitu zaitez nizaz. Jauna erruquitu zaitez nizaz. Jauna erruquitu zaitez nizaz.



GLORIA IN EXCELSIS DEO

--

*Consideratu nola Aingueruac
Jesusen jayotzan cantatu
zuen.*

ORACIOA

Aingueruac alaba dezatela, Jauna, zure ontasuna, zu jayo ciñanean becela. Orain gure animetan zure graciaz jayo nai dezu. Alabatzen, bedeincatzen, adoratzen eta glorificatzen zaitugu: Zure gloria andiagatic graciak ematen dizquitzugua. Gure culpen barcacioa escatzen dizugu. Misericordia Jauna. Amen.



DOMINUS VOBISCUM TA ORACIOA

*Consideratu nola Jesu-Cristo guizonai
ezagutzera eman citzayen, eta
iru Erregueac adoratu zuten.*

ORACIOA

Jauna Sacerdoteac Santuen bitartez escatzen dizuna, nic ere escatzen dizut Arren, Jauna, aren eta nere erreguac entzun itzazu. Iguzu emen lurrean zure gracia, eta Ceruan betico gloria Jesu-Cristo gure Jaunaren merecimentuac gatic Ala izan dedilla

EPISTOLAN

*Consideratu nola Apostoluac
penitencia predicatu zuen.*

ORACIOA

Gure Jesus Maisu bacarraren aurrean guciac issil bitez. Atoz Jauna, ta itzeguidazu: Indazu nere animan zure Profeta santuen zelo eta amorioa zure promesac, edo aguinduac cumpli ditecen. Ala izan dedilla.



EVANGELIOAN.



*Consideratu nola Jesu-Cristoc
munduan predicatu zuan
Doctrina*

ORACIOA

Lurreco bide triste onetan nabilen artean,
Jauna, gauza bi chit bear ditut: Argua
eta janaria. Ez arren oriec niri ucatu.
Zure Evangelioko Doctriña nere pausoen
argui izan bedi eta zure Gorpuz Divinoa
nere animaren janaria emendic Ceruraño
falta zadan bidean erori ez nadin. Amen.

CREDOAN

*Consideratu nola Evangelioac
ecarri digun Legue santua, ta
aitortzen du aoac, biotzac
sinisten duana.*

ORACIOA

Ezazu Credoan, baña devocio guciaz,
Apostoloac eman ciguten Ceruco Doctriña
becela. Guero ezazu. Jauna, zuc Eliza
Ama Santari eracutsi diozcatzun fedeco
eguiac guztiac sinisten ditu. Indazu gracia
nere bicitzaco obra guztiac fede bici
batequin eguiteco; eta guero orien sarian
zurequin bici nadin. Amen.

OFERTORIOAN

--

*Consideratu Jesu-Cristoren
Dotriñac ematen digula Fedea
eta au aitortzeco laguntasuna.*

ORACIOA

Jaun Soberanoa: Zure Semearen Sacrificio au Sacerdotearequin batean ofrendatzen dizut zure gloriaric andieneraco: niri eta mundu guztiari zuc eguindaco mesedeen graciac emateco: nere eta mundu guciaren pecatuen satisfactoraco: neretzat eta nere obligacioco gucientzat bear ditudan laguntza ta gracia guciak zugandic iristeko: Zure Seme gure Jauna gatic. Amen.

PREFACIO ETA SANTUSEN



*Consideratu nola Jesu-Cristoc
astoaren gañean Jerusalenen
sartu zanean, Juduac cantatzen
cioten Santua, Santua, etc.*

ORACIOA

Jauna alabatzen zaitut Ceruco Aingueru guciaquin. Gugana etorri nai dezu. Eman nai dizquitztut bada biotzetic ongui etorri ta bedeincacio guztiac.

Santua, Santua, Santua ta gloriaz betea zaude guretzat. Jauna zurea da gloria. Ala izan dedilla.

CANON TA MEMENTOAN

--

*Consideratu Jesu-Cristoren
Pasio santuaren asiera.*

ORACIOA

Zure Seme Jesu-Cristo gatic escatzen dizut Jauna, Eliza Santuagatic, Aita Santu, gure Obispo, Erregue ta beste fiel guciac gatic: Nere guraso, senide, aide eta adisquide N. onelaco gatic, onguille, eta gaitzquille eta pecatari guciac gatic, zure graciara biurturic, zu amatzen gucioi beti bici gaitecen. Amen.

CONSAGRACIOAN

--

*Consideratu Pazcoaco arcumearen
figura, ta beste figura edo iduri gucien
bucaera.*

ORACIOA

Nere Jesus amoriotsua: azqueneco afarian zure Apostoloai eman ciñien zure gorputza ta zure odola, zure ontasun ta misericordia andiagatic erregutzen dizut Sacramentu onetan participante eguin nazazula; eta orrela bici izan zaiteala nigan ta ni zugan zu beti alabatzen. Ala izan dedilla.

OSTIA ALCHATZEAN

--

*Consideratu nola Jesu-Cristo gurutzean
alchatu zuen.*

ORACIOA

Adoratzen zaitut Jesus nere Jaincozat, ta Ostia Santu orretan adoratzen det zure gorputz sagradua, gurutzeco aldarean mundu gucia erredimitzeco ofrecitu zana. Sinisten det zu or zaudela.



CALIZA ALCHATZEAN

--

*Consideratu nola Jesu-Cristoc bere
zaurietatic odol preciosoa issuri zuan.*

ORACIOA

Adoratzen det Jauna, zure Odol preciosoa, gure amorez Gurutzean issuria, gure animac garbitzeco zuc emana: Odol precioso orretan esperatzen det, nere culpen barcacioa izango derala.
Amen

CALIZA ALCHATU ONDOREAN

*Consideratu oraindic Jesu-Cristoren
pasioa ta bere eriotza*

ORACIOA

Zuc nai dezun becela, Jauna Sacerdotearequin Sacrificio au esqueintzen dizut zure Semearren Pasio ta eriotza, Erresurreccio eta Ascencio gloriosaren erreverencian. Ostia garbia, Ostia Santua, Ostia mancha gabea. Jauna, ez beguira guri, ez pada zure Seme maite oni, zure bendicioaz onequin bat eguin gaitean. Amen.

OSTIA CALIZAREQUIN
ALCHATZEAN.



*Consideratu nola Jose ta
Nicodemusec Jesusen gorputza
gurutzetic erachi zuen.*

ORACIOA

Nere Jesus ona: Zuc nere pecatuen zorra pagatzeagatic gurutze batean bicitza eman cenduan: indazu bada niri ere nere culpac eguiazco penitenciarequin deseguiteco gracia, orientzat ill, eta zurequin Ceruan bici nadin. Amen.

PATER NOSTERREAN

*Consideratu Jesu-Cristoc gurutzean
esan cituen zazpi itzac.*

ORACIOA

Esazu Aita gurea onen zazpi escariac soseguz pensatuaz. Egunero oguia escatzean aditzen da, gure obligacioac ezagutzeco arguia, Sacramentuen laguntzeac animac estadu graciazcoan irauteco, ta gorputzarentzat alimentua. Amen.



PATER NOSTERRA ESAN ONDOREAN

*Consideratu nola Jesu-Cristo
Limbora jechi, ta an ceuden
animac atera cituan.*

ORACIOA

¡Oh nere Jesus maitea! Zure anima Jaungoicotatasunarequin unituric jachi zan Limbora justuen animac pena artatic atera ta gloriaz betetzena: indazu niri ere gracia nere anima pecatuen mendetic atera, ta infernuco penetatic libratzeco lembaitlen ta Santu guciaquin Ceruan alabatu zaitzadan. Amen.



OSTIA PARTITZEAN

*Consideratu nola Emausco
Discipuloac Jesu-Cristo ezagutu
zuen Oguia partitu cienean.*

ORACIOA

Nere Jesus animen guidaria, zure discipulu ta icasleac becela, eraman nazazu bide zucenetic; nere biotza ta nere entendimentua bete eta iracequi itzazu: Zure arguiz emen, zure vorondatea eguiñaz Ceruco gloria irichi dezadan. Ala izan dedilla.

PAX DOMINI

*Consideratu nola Jesu-Cristo bere Dicipuloai
aguertu citzayen ta paquea eman cien.*

ORACIOA

¡Oh Jesus gloriaz betea! Zure pizte gloriosoarequin idiqui cenduan betico bicitzaraco atea, eta ori aditzera eman ciñien zure Apostoloai esanaz: Paquea izan dedilla zuequin: erregutzen dizut, Jauna, eman deguiozula nere animari pecatutic graciara piztu, ta gueyago zu ez ofenditzeco, bear duan laguntasuna. Amen.

AGNUS DEI

--

*Consideratu nola Jesu-Cristoc
bere discipuloai pecatuac barcatzeco
escubidea eman cien*

ORACIOA

Jaincoaren Bildots garbia, munduko
pecatuac quentzen dituzun Jesus ona,
misericordia guzaz.

Jaincoaren Bildots garbia, munduko
pecatuac quentzen dituzun Jesus ona,
misericordia guzaz.

Jaincoaren Bildots garbia, munduko
pecatuac quentzen dituzun Jesus ona,
zure paquea iguzu. Amen.





COMUNIOA.



*Consideratu nola Jesu-Cristoc
bere Discipulo aquin jan zuan
Cerura igo baño lenago*

ORACIOA

Zu cera Jauna, gure paquea ta Apostoloai eman ciñien becela, Eliza Santuari eta guri iguzu: gure gaitz ta peligro gucietatic libra gaitzazu, zure vorondatea beti eguiteco, ta zugandic iñoiiz ere ez apartatzeco gracia iguzu.

Jauna, nic mereci ez det zu nere echean edo animan sartzea, baña itz bat esazu, ta nere anima salvatuco da.

» Iru bider au esan bear dea. «



COMUNIO ONDOREAN

--

*Consideratu nola Jesu-Cristo bere
virtutez Cerura igo zan.*

ORACIOA

Jauna baldin zu beregan artzen zaituana,
zuc zure seme edo alaba eguiteraño
jasotzen badezu, arren neri ere favore au
eguin zadazu.

Nere naturaleza onec gaitzaraco dauzcan
griña macurrac atzera itzazu. Zure graciaz
Confesioco Sacramentuan berriro jantzi
nazazu, Comunio espiritualetan beti Fede
bici ta amorio iracequi batequin recibitu
zaitzadan.

BENDICIOAN

--

*Consideratu nola Jesu-Cristoc
aguindu zuan becela, Espiritu
Santua bialdu zuan.*

ORACIOA

Nere Jesus maitea, zuc aguindu becela
Espiritu Santua sugar bici ta mingañen
antzean Apostoloetara etorri zan, eguizu
bada Espiritu consolgarri orrec nere
biotza ta anima bere argui ederraz bete, ta
amoriozco surtan iracequi ditzan. Amen.





१०८

स्त्री विवाह का विवरण विवाह का विवरण विवाह का विवरण विवाह का विवरण

विवाह का विवरण विवाह का विवरण विवाह का विवरण विवाह का विवरण

AZQUENECO
EVANGELIOA



*Consideratu Jesu-Cristoren
Jangoicototasuneco ta Guizatasuneco
misterioac*

ORACIOA

Nere Jaincoa: Nic dedan ta naicen gucia zurea da, ta zuc eman didazu bada dan guztia nic zuri biurtzen dizut zure vorondate santuarequin indazu: ta orrela aberats izango naiz eta besteric nai ez det, zuc nai dezuna baicic. Amen.



BEZPERAC

Gure Eliz Ama Santac aguintzen digun lenengo gauza da Jai egunac santificatzea. Eta ¿Santificatzen ote dituzte araco lasterca eta itsumustuan meza bat ecusi, eta gañeraco jai gucia jostaquetan jolasean eta menturaz vicio eta pecatuetan iragotzen dutenac? Sermoi eta beren Parrocoaren gañeraco eracus-aldietara joaten ezdiran eta vezperetara joan bearrean taberna zuloetan, jocuan... or dabiltzanac? Cerorrengan erabaqui zazu, cristaua, juzga zazu itsumen gabe, eta ecusico dezu cer cere concienciac esaten dizun. Baña bear bada, esango didazu; Ni sermoi eta Parrocoaren eracus-aldietara joatea, on litzaque; baña ¿vezperetara certara, baldin cantatzen ezpadaquit eta cantatzen dutenac cer esan nai duan aditzen ezpadet? ¿Cer eguingo det an?... Au da cristau epel, alfer naguiac eman oi duten aitzaqui charra. Bada cer ¿vezperac oficio divinoaren parte bat dirala, eta beretan Jaincoa alabatzen dala, eztaquizu? Zu espirituz edo deseoz contemplacioaren bidez alabanz oequin unitzea edo bat eguitea, ¿norc galerazten dizu? Ausse da vezperac bitartean zuc eguitea, Elizac nai duana. Erligiozco

*eguiteco au zuri erraztutzeco eta aitzaqi
guciac quentzeco, ipintzen disquitzut
Salmoric adimbat jardun-bide edo ejercicio;
beretaco bacoitzean guera zaite
consideratzen Apaizac cantatzen duten
salmoac dirauneraño.*

LEMBICICO SALMORACO EJERCICIOA

Anima Jaincoari deituaz umillatzen da.

Atoz, atoz, nere Jaungoico laztana, atoz
eta lagun zadazu laster.

Zu cera nere Aita, ni esquer gabea baniz
ere, zure seme edo alaba, atoz Jauna
etzaitzala nere esquergabequeriac
atzeratu, bada damutua nago.

Nic nere ecereztasunaren erditic deadar
eguiten dizut, Jauna, erruqui zaiteala
nere anima gassoaz.

¿Zu gabe cer eguingo det, ene viotzeco
Jaincoa? Cepari quenduric, surtaraco
dagoan mats-adarra becela erremedio
gabe illco naiz.

Pecatari beartsu eta errucarri bat naiz; indazu zure gracia, bada bera gabe gauz onic ez dezaquet, eta bai pecatua.

Bacarric pecatua da ni beldurtzen nauana: cerren Jaincoa galerazten didan eta Jaincoa galdu ezquiero, gucia galtzen dedan.

Mundu onetan gucia bucatzen eta aitutzen da: baña Jaincoa beticotiasun gucian bicico da; eta berac nere zori on edo gaiztoa eguingo du, nic bera amatzen edo ofenditzen dedan eran.

Nere Jaungoicoa, aitor ditut egquia abec; eta umillatzen naiz zure Magestade adoragarriaren aurrean.

Zu cera nere Jaungoicoa: ni zure servitzari ecereza, lagunza eta amparoa escatzen dizut nere biotz gucitic.

Castiguac baicic mereci ezdet, Jauna, baña zure ontasuna gandic gucia uste det; bada zure odolaz erredimitua nago.

Bacarric gauza bat asco zat eta bacarric gauza baten zale naiz, eta da, Zu, nere Jaungoicoa, lurrean eta ceruan neretzea.

Gloria Aitari, gloria Semeari, gloria
Espiritu Santuari, dembora gucien
demboretan. Amen.

BIGARREN SALMORACO EJERCICIOA

*Jesucristoren merecimentuac confianz
andi bat bear ditugu eman.*

¡O Jaungoico eta Aita beticoa! nere pecatuac beldurtzeco gai eta motivoac ematen badizquidate, zure seme Jesucristoren merecimentuac esperanza izateco ascoz bide eta motivo andiagoac ematen dizquidate.

Motivo ta bide abec ascoz indartsuagoac dira ni salvatzeco, nere pecatuac ni condenatzeco diran baño.

Eguia da, nic pecatu eguin nuanean, betico nere condenacioa firmatu nuala: baña egua da ere, nere Erredimitzalleac nere condenacioco sentencia urratu zuala, eta bere odolarek costura erosi ninduala.

Nere culpac nere contra vengaz-esque daude: baña Jesusen Odol preciosoac

nere alde deitzen du, eta Jaincoaren aserrea gozatzen du.

Oadol guciz estimagarri au pare gabe indartsuagoa da Jaincoaren misericordia iristeco, Cain condenatzeko Abel-ena izan zan baiño.

¿Nola nic barcacioaz etsico det, Jesus nere amorez gurutzean josiric eta illic ecusita?

Guciz uste oso eta betea daucat, ni salvatzea gatic aimbeste eraman zuanac, emango dizquidala salvatzeko bear ditudan graciac eta lagunzac.

Goacen bada, anima nerea, graciaren jarlecura, barcacioa eta misericordia irichico digun uste osoarequin.

Baña goacen laster, ez dezagun derech au galdu, cerren bear bada gueroago demboraric izango eztegun.

¡O nere Jesus! artu itzazu nere vorondatea, nere biotza eta nere amoreoa: bada guciz maite zaitut, eta beticotasan gucian maitatu nai zaitut.

Gloria Aitari, gloria Semeari etc.

IRUGARREN SALMORACO EJERCICIOA

Neque-trabajuetan pacienza

Eciñ guztiro zori oneco izango guera
Cerura joan arte; lurra gurutzez eta
dolorezco lecu bat da.

Lurrean gure bicitza laburra da; eta
dembora pisca au samintasunez ta penaz
betea dago.

Abec pacienciaz daramazquiana salvatzen
da; borchaz eta arrabiaz daramazquien
berriz betico galtzen da.

Trabajuzco galbaian beresten da alea
lastoagandic, Jaunaren Elizan.

Naigabeac onez eta paciencian
daramazquien da ceruraco apartatutako
alea; gogaitzen eta enfadatzen dana eta
Jaincoa uzten duana, infernuco su-
garretaraco beresten dan lastoa.

Erredimitzallearen llaga guiac neque
trabajuar bere amorez paciencian
eramatzen eracusten diguten beste
aimbeste mingañ dira.

Jesucristoc gugatic sufritu eta eriotz gogorra artu zuan: Jesucristo gatic sufritzea da santuen jaquintasun gucia.

Anima baten merecimentu gucia dago Cristo amatzean, eta bere amorez sufritzean.

¡O nere Erredimitzalle jaincozcoa! ezagüeraci zadazu, ceñ maite izan nazun, eta cembañ ni gatic sufritu izan dezun; nic zu ama zaitzadan, eta zu gatic sufri dezadan.

Lagun zadazu, Jauna, cere graciarequin; bada espiritua pres badago ere, araguia argal eta gassoric dago.

Nola-nai ere mundu onetan padecitu bear det; beraz merecituaz padecitu nai det, gurutze eta naigabeac paciencian eramanaz.

Gloria Aitari, Gloria Semeari etc.

LAUGARREN SALMORACO EJERCICIOA

Lagun urcoa ganaco caridadea.

Jaungoicoa amatzen duan animac
amatzen ditu guizon guciac, ceren
Jaincoac eguiñac diran.

Caridadeac modu eta bide guciac billatzen
ditu, al ditequean eran gure ancecoac
socorrizeco eta consolatzeco.

Caridadea da virtute gucien virtutea,
Jaincoac aimbeste escatzen diguna; bera
gatic usatu bear degu dembora eta lecu
gucietan.

Usatu bear degu caridadeaz bearrean
daudenaquiñ, cerren gucienean munduko
arro eta soberviosoac despreciatzen
dituzten.

Usatu bear degu caridadeaz gasso
daudenaquin ceren naigabez beteac
dauden, eta ascotan iñoren lagunza gabe
arquitzen diran.

Usatu bear degu caridadeaz adisquide eta
onguilleaquin, ceren ezagüera onac
eguiteco au escatzen digun.

Usatu bear degu caridadeaz gure
etsaiaquin, cerren gure antzecoac diran,
eta Jaincoac ala aguintzen digun.

Gorroto bear diogu pecatuari, errore, fedean utseguiteari, erligio gabequeriari; ez ordea pecatariari, eregeari, erligio gabeari, ceren Jaincoac eguiñac diran.

Pacienciarequin eta gozotasunarequin escuratzen eta garaitzen da arroqueri edo sobervia; biguntasun eta amorearequin gorrotoa.

Caridadezco espiritu au da Jaincoaren espiritua; Jesucristoc berac itzez eta obraz eracusten diguna.

Espiritu au Santuac iduqui zuten, eta gure au iduqui bear degu, baldiñ aien triunfoan eta coroan parte nai badegu.

Gloria Aitari, gloria Semeari etc.

BOSTGARREN SALMORACO EJERCICIOA

Jaincoa ganaco amorearen gañean.

Amatu bear degu Jaincoa gauza gucien gañean; eta deseatu bear degu bera amatzea gure maitagarri bacarra becela.

Jaincoa da amorearen itur buru eta asiera, eta ala, eztitugu amatu bear creaturac, ezpada Jaincoa gatic eta berac nai duan eran.

Gure etsaia saiatzen da guri creaturac ganaco naitasun era gabea eman eracitzera; eta deseo oni lecu eguiten diona galtzeco perillic andienetan jartzen da.

¿Cer valio dit creaturac amatzea eta berac ni maite izateac, baldin Eguilleac gorroto badit?

Esango det bada aspertu gabe: Jaungoicoa amatzea da nere consuelo gucia, Jaungoicoa servitza nere eguiteco gucia.

Nere Salvatzalle gozoa, gogoz artu eta gueitu zazu nere deseo au, eta deseguidazu zuganaco eta zurearen guisacoa ezdan amorio gucia.

Ni consolatzen naiz zure ontasun ondo gabean pensatzen; bada ontasun onec pecatari damutua iñoi ere beregandic botatzen eztu.

Zuc, Jauna, chit mereci dezu amatua izatea, eta nic zure escutic mesederic asco

artu eta artzen ditut, eta amatu bear zaitut.

Ona emen, nere Jaungoicoa, ni zure amorera oso emana; eta milla biotz banitu, guciac zu ganaco amorean empleatuco nituque.

Zuc nere amorea nai dezu, nic amatu nai zaitut, eta orañ eta beticotan gucian amatu nai zaitut.

Gloria Aitari, gloria Semeari etc.

HIMNORACO EJERCICIOA

Zuri deiez nagoquizu ¡Ó Jaungoico guciz poderoso! atoz neri laguntzera, ez luzatu ni socorritzea.

Nere etsaiac gau eta egun erasotzen didate; baña zuc, Jauna, lagunduko didazu, eta ill arterao lazqui peleatuco naiz. ¡Ay ceñ gozoa dan zure adisquidetasunean bicitza! ¡ceñ atseguiña zure besoetan iltzea! ¡O Jauna! zu cera nere Aita, nere Ama eta nere anaia. Baña nolako Aita, nolako Ama, nolako Anaia! Aitaric gozoen eta poderosoena, Amaric biguñen eta

maitatsuena, Anaiaric leialen eta onena! O Aita Eternoa! ni zure seme eta servitzari leial izango naiz beti. ¡Ah Jauna, nere Jabe gozoa! Zurequin bicitzea da nic nai dedana; zure adisquidetasunean iltze, deseo dedana; zure glorian erreinatzea nic nai nuqueana.

¡Nere ondasun maitagarria! Zu cera edertasun pare gabea. Nic amatuco zaitut, eta zuzaz secula aztuco ez naiz. Gogo onaz ar zaizquidatzu, Jauna, esqueñi eta promes abec eta indazu zure anditasunac contemplazaren gracia. Nic nere Jaungoicoa, ezagutzen det nere ecereza: nic Jauna, aitor det nere utstasuna; baña zuc cerorrec esan dezu: *Utzi zaiezute chiquichoai ni gana etortzen*; eta ala ni zure adisquidetasunaren billa nator. Iracequi zazu, Jauna, nere biotz au; indartu zazu nere vorondatea zu beti alaba zaitzadan eta zugan beti pensa dezadan. Amen.

MAGNIFICATERACO EJERCICIOA

*Animac Maria Santisimari alabanzac
emanaz bere amparoa escatzen dio.*

¡O María, Jaincoaren Ama! ¡Zu virtutetan eta aguinterian andiagoa cera Aingueru guciac baño; zu cera, Jaicoaz urrena, gure esperanza ere.

¡O mundu gucico Erreguiña! zu cera naigabetuen consuelo, erien osasuna, pecatarien gordelecua eta justuen atseguiñ-contentua.

Zu cera, ó Señora, virtutezco lorategui ederra; irichi eguiquidatzu umiltasun garbitasun eta caridadearen lore ederrac.

¡O Jesusen Ama maitea! itzeguizu, bada zure Semeac aditzen zaitu; eta esca eguiquiotzu neretzat gracia ugariac.

Zure oñetan auspezturic erregutzen dizut, irichi deguidazula nere pecatuen barcacioa, eta zure Seme eta nere Erredimitzallearequin bat eguitearen dicha.

¡O María beti maitagarria! gogora zaite nola Jaincoaren semea zure errai

garbietan guizon eguin zan, ez pecatariac
condenatzeco, ezpada salvatzeco.

Nere Ama eta bitarteko gozoa artu nazazu
zure servitzari leialen artecotzat.

Eman guizquidatzu cere ondasunezco
erregaloac, bada graziaz betea deitzen
dizu Aingueruac.

Jaungoicoa bere servitzari leiala goratzen
postutzen da, lurreco andi-nai arroac
umillatzen eta beeratzen dituan bitartean.

Zori onecoa deitzen dizute Erreinu eta erri
guciac; eta zure icen santua guizalditic
guizaldira iragoaz joango da.

Gloria Aitari, gloria Semeari etc.

ORACIOA

--

¡O nere Salvatzalle jaungoicozcoa! nere pecatuen zorra pagatzea gatic socaz lotua iltzez josia eta, gaizquelle bat becela, gurutze batean illa izan ciñana; nere culpac gatic negar eguiñaz escatzen dizut, indazu zu servitzeco eta iñoz ere ez ofenditzeco bear dedan gracia. Ni, Jauna zure escuetan jartzen naiz; artu nazazu, eta zure amorean iduqui nazazu secula gucian. Amen.







CALVARIOCO ESTACIOAC AMOREZCO ETA DOLOREZCO JESU-CRISTOREN PAUSOAC

Devocio onetan Jesu-Cristorequin itz eguiteco, soseguz ciñatu, *Nere Jesu-Cristo Jauna* edo Acto contriciozcoa biotzetic eguin, ta batec gucien icenean ofrecimentua esango du modu onetan.

OFRECIMENTUA

Aita eternoa. Jaun guciz poderosoa: beguira, ez guri, ezpada zure Seme Jesu-Cristoren arpegui ederrari, ta Calvarioco bide santu onetaco pauso guztiac, biotzeco amore, ta intencioaz batean, zure gloriaric andieneraco izan bitez, ta Ceruco egercicio onetan diran indulgencia edo

barcacio guztiac, Aita Santuac nai duten
becela eguiñaz irabaci nai ditugu: eta
Ama Virgiñaren escuetatic, zuc nayen
dituzun purgatorioco animen sufragioan,
ta gure salvacionaraco izan bitez. Amen.



LENENGO ESTACIOA

Sentenciatu dute
Jesus maitea,
Gurutzean iltzera.
¡O cer penea!

*Eriotzaco sentencia Jesu-Cristori
eman cioten lecua.*

Pensa ezazu, Cristaba nola Jesus gure Redentoreoa, Ostiral Santu goicean, bost milla eta gueyago azote, arantzazco Coroata beste tormentuaz gañera, gurutzean eta lapur biren erdian iltzera Pilatosec condenatu zuan.

ORACIOA

¡O nere Jesus Redentore maitea! Azote, arantza, pena ta lotsaz beteric, aiñ issil ta aiñ humill zure eriotzaco sentencia gure culpacgatic artu cenduena. Zure biotzeco

amore ta humildade onegatic, arren Jauna, indazu gracia eguiazco penitenciarequin nere pecatuen cateetatic libratzeco, ta zure Tribunal justuan nere favoreco sentencia nic aditzeco. Amen.

Jauna, damu det zu ofenditua izan ezazu nizaz misericordia.

Pater noster, Ave Maria ta Gloria etc. Aita Santuaren intenciora, ta au Pauso gucietan.



BIGARREN ESTACIOA

Orain artzen ditu
Gurutze batean
Gure pecatuac
Bere gañean

*Jesu-Cristori Gurutzea eman
cioten lecua.*

Pensa ezazu Cristaba, nola Jaunari burlaz
janziricaco soñeco zarra tiraca
coroarequin quendu cioten: bere soñecoac
jantzi ta coroa berriro tormentu
gogorraquin sartu cioten: eta eriotzaco
borreroac gure pecatuen carga guztia edo
Gurutzea bere gañean eman cioten.

ORACIOA

¡O nere Jesus Bildots guztiz mansoa!
Isaac justuac baño obeto zure
sacrificioraco egurra, zure Aitaren
obediencia ta gure amorioa gatic zure

sorbaldan eraman cenduena. Zure biotzeco ontasun negatik, arren indazu gracia nere era-gabeko gogo gaizto guciak zure vorondateari biciro sugetu ta nere culpai ondoen dagoquien penitencian, gurutzea beti zure ondoren gogotic eraman, ta lurreco nequeaquein Ceruco Coroa irabaci dezadan. Amen. *Jauna
damu det etc.*



IRUGARREN ESTACIOA

Emen erori zan
Jesus lurrera.
Lurra jasotzeco
Bere aurrera

*Gurutzearequin Jesus lenengo
erori zan lecua.*

Pensa ezazu Cristaba, nola gure Jesus maitea chit necatu ta oñen gañean ecin egon eta Gurutzearen cargarequin lurrera erori zan. Beguirea nola infernuco canalla ayec Jaunari lagundi bearrean, osticoca, golpeca eta arrastaca erabilli eta nequez jequi-erazo zuten.

ORACIOA

O nere Jesus, Jaun guztiz poderosoa, ta gure amorez onela argaldu ta lurra jo arterano gurutzelean macurtua. Zure amore ta paciencia fin gabe onegatic arren

zure escua indazu, nere culpa pisuen azpitic, eguiazco penitenciarequin zugana jequitzeoco, eta zure gurutzearen ondoren lurreco neque ta doloreetan pocic ibilli nadin eta zure arpegui ederra Ceruco glorian icusi dezadan. Amen, *Jauna damu det etc.*



LAUGARREN ESTACIOA

Norc esan lezaque
Amaren penea,
Onela icusi ta
Bere semea.

*Jesu-Cristoc bere Ama Santisima
topatu zuan lecua.*

Pensa ezazu Cristaba, nola Calvarioko bide onetan Jesus onac bere Ama maitea pena ta negarrezco ichaso bat eguiñic topatu zuan. Beguirat ondo, begui amorosoaz biac alcar icusi; ta nola biotz batac besteari amorez itz eguin cion, ta biotz laztan biac dolorez ito edo estutuko ciran.

ORACIOA

O Amaric maiteena, dolorez eta ansiaz betea. Cer ezpata zorrotzac zure anima

josico zuen zure biotzeco Seme eta Aingueruen edertasuna tratu artan icusi cenduanean, burua arantzaz josiric: arpegui eder ura chistuz, odolez ta autsez itsusituric, eta gure pecatuen carga edo Gurutzea gañean zuala, ta golpeca ceramatela. ¡O Amaric afilituena! Arren indazu zure Semearen ta zure pena oyen lastima eguiazcoa bat, gure pecatuen barcacioa ta zure amorioa betico argui dezagun. Amen. *Jauna damu det etc.*



BOSTGARREN ESTACIOA

¿Gurutzea eramaten
Nai dezu lagundu?
Bada emen nai due
Lagun bat artu.

*Jesus maiteari Gurutzea eramaten
laguntzeco Simon Cirineo artu zuten
lecuia.*

Pensa ezazu Cristaba, dolorezco bide onetan nola gure Jesus aiñ argal ta nequez cijoan ece, judu odolguiroac Gurutzearen cargarequin icara ta erortzeco zorian icusi, ta Simon ceritzan Cirineoco guizon bat Jaunari laguntzeco artu zuten, baña ez lastimaz, baicic ceren Gurutzeko tormentuan iltzen icusi nai zuten.

ORACIOA

O Salvadore maitea: gure pecatuen carga zure gañean artu eta gure animen billa aiñ nequez pauso oyeten ibilli ciñana, ta Simon dichosoaren egemploan, Calvarioko bidean zuri jarraitzen ta laguntzen eracutzi ciñiguna. Iguzu arren Jauna, zure pasioco paciencia, gure pecatuen damua ta zure penen biotzeco lastima andi bat: Gurutzea eramaten orain zuri lagundu, eta orren frutua goza dezagun zu alabatzen Ceruco glorian. Amen. *Jauna
damu det etc.*



SEIGARREN ESTACIOA

Arpeguico icerdi
Eta odioletan
Zapi bat busti du
Iru dobletan

*Beronica esaten dan Andre piadosac
Jesus onari bere arpeguaia garbitu
cion lecua.*

Pensa ezazu Cristaba, nola Jaunaren arpeguaia chistuz, odolez eta autsez beteric Beronica Santac icusi, ta iru doblezco zapi garbi bat artu ta gucien artetic sartu ta arpegui divinoa garbitu cion, eta iru tolesturetan Jaunac bere arpeguaia estanpaturic orren paguan utzi cion.

ORACIOA

¡O nere Jesus, eguiazco edertasunaren ispilla! Cemba nere pecatuac gatic itsusiagoa, ambat guretzac becela Beronica Santurentzat maiteagoa! Baldin gure culpac orrela itsusitu bacinduzten, orien damuac, edo eguiazco penitenciac, zure dolorezco icerdi eta loyac quentzeco zapi garbiac izan bear dute. Iguzu Jauna, gracia, biotzeco negarraquin gure animac garbitu, ta zure imagiña bici bat orientan jositzeco, ta Ceruan zure arpegui ederra beti icusteco. Amen. *Jauna damu det etc.*



ZAZPIGARREN ESTACIOA

Bigarren aldian
Emen da erori,
Eta zu etzera
Contuan jauci.

Jesu-Cristo bigarren aldian erori zan lecua.

Pensa ezazu Cristaba, erritic camporaco ate batean, nola gure Jauna gurutzearen cargac eritu ta gucia argaldu, ta bigarren aldian erori ta lurra jo zuan. Beguira nola borrero ayec golpeca jaso zuten: eta Jerusalen galdua Jesus onac utzi zuan.

ORACIOA

¡O nere Jesus misericordiazco Aita, munduaren jabe bacarra. Zu izanic sorayo ta errian desonra baciña becela, Jerusalendic campora atera edo bota cinduzten: ta orregatic ere erri dicha gabe ari lastimaz beguiratu ciñion! Arren Jauna, zure piedade guztiaz gure animai beguira zayezu: ta gurutzea eramaten nic pocic lagunduco dizut: ta gure culpacgatic erriti bota bazaituzte guc gure biotzetan artuco zaitugu, zurequin beti bicitzeco. Amen. *Jauna damu det etc.*



ZORTZIGARREN ESTACIOA

Pecatua gatic
Negar eguizu,
Bada nere penac
Orrec eman ditu

*Jerusalengo Andreai Jesus onac itz
eguin cion lecua*

Pensa ezazu Cristaba, nola Jesus piadosoac bere desonra eta nequeen artean lapur infame baten guisa bacijoan ere andre piadosa lastimaz ta negarrez aren ondoren cijoacenai esan cien, Jerusalengo alabac ez nigatic negar eguin, baicican ceren buruac-gatic ta zuen umeac-gatic, ceren orien gañera gaitz andiac etorri bear duten.

ORACIOA

¡O nere Jesus, Arzai ona becela gure animen billa ibilli ciñana! Calvarioco bide gogor artan, ta zure penen artean ere Andre piadosai ta ayetan guri pecatuac gatic bear becela negar eguiten eracutsi ciñigun, arren Jauna, argui bici bat iguzu, ardi onen guisan, zure dei amorosoa aditu, ta zuri arzai onari becela zucen beti jarraitzeco, eta gure biotzeco negarraquin orain zuri lagundu ta guero gure salvacioco deya zure ao gozotic betico adi dezagun. Amen. *Jauna damu det etc.*



BEDERATZIGARREN ESTACIOA

¡O pecatuaren
Gauza aztuna!
Irugarrenean
Jo du emen lurra.

Irugarren aldian Jesus erori zan lecua

Pensa ezazu Cristaba, nola aldaparen
igoeran indarra faltatu ta Jesus maitea
irugarren aldian erori, ta bere arpegui
ederra autsez bete zuan. Jequi nai ta ecin:
ta etsai gogorrac osticoca, tiraca,
deadarrez esan cioten: Ea laster jequi:
Gurutzean il bear du, an illic icusi nai
degu.

ORACIOA

¡O nere Jesus, Ceruco Maisu amorosoa! O nola zure gurutzea eta lurreco nequeac amore onez eramatera animatzen gaituzun! ¡Ay Jauna! Nere culpac dira zu bultzaca ta golpeca lurrean irugarren aldian erabilli zaituztenac! arren iguzu gracia orien penitencia eguin, ta gurutzearen penac gure culpen saria becela artu ditzagun: zure doloreac eta amorioa contemplatu, ta orien sarian Ceruco dicha betico arqui dezagun. Amen.
Jauna damu det etc.



AMARGARREN ESTACIOA

Ona non daucazun
Jesus billosic,
Burutic beatzera
Zauriz beteric

*Jesu-Cristori bere soñecoac quendu
ciozcaten lecua*

Pensa ezazu Cristaba, nola borrero odol
zale ayec lastimari gabe, Jaungoicoaren
Semeari, bere soñecoac lotsa andian
quendu, ta tratu gaiztoquin, arri batean
jarrierazo ta beazunez nastutaco ardoa
eman cioten. ¡O nola burlaca eta gaizqui
esaca emen desonratu zuten!

ORACIOA

¡O nere Jesus, paciencia miragarriaren
ispillua! Cer naigabe ta angustiac zure
biotzac artuco cituan munduaren
beguietan zure soñecoac quendu, llaga
sagrada berritu, ta lotsa gorrian beazuna
edateco eman cizutenean! Arren Jauna
iguzu indarra pecatu eta pasioen soñeco
zarra quendu ta zure amorezco soñeco
berria jantzitzeko: ta emengo atseguiun
falso, beazunez beteac utzi, ta eguiazco
zure atseguiñac arquitzeo. Amen. *Jauna
damu det. etc.*



AMAICAGARREN ESTACIOA

Oñac eta escuac
Iltzez josiric,
Emen dago Cristo
Penaz beteric

*Jaungoicoaren Semea gurutzean josi
zuten lecua*

Pensa ezazu Cristaba, nola Jesus Bildots (*) mansoa, aiñ isil gure pecatuac gatic sacrificatu bear zana, gurutzearen gañean ezarri ta tiraca zañac urratuaz iltze gogorrarequin josi zuten, ta oriec erremachatzeco, Jaun divinoaren gañean jarri, ta golpe bacoitzean, Ama Santisimaren biotz amorosoa, Semearen gorputzarequin batean urratzen zuten.

*Jatorrizkoan: *bildozt*

ORACIOA

¡O nere Jesus, pecatuac quentzen dituzun Bildots inocentea! ¡Ay! ¡Ta cer amorezco carobi bician zure biotza orduan egon zan! Bada aiñ humill ta pocic, zure escu ta oñ sagraduac gurutzean jositzeco eman cinducen: Zure amore ta paciencia onegatic, iguzu Jauna gracia gure escu ta oñac pecatuen cateac urratu, ta zure bildur ta amorezco iltzequin josi, ta zure biotzean beti bici gaitean. Amen. *Jauna damu det etc.*



AMABIGARREN ESTACIOA

Emen Jesus il zan
Guizonagatic,
Contura zaitez
Orain ta beti

*Jesus gure bicitza gurutzean jaso
ta il zan lecua.*

Pensa ezazu Cristaba, nola gure Jesus Jaungoico ta Guizon eguiazcoa, gurutzean josi ta jaso zuten, eta gurutzean asentatzeco bere zañac deseguin eta puscatu, eta mendi santu artan gure Salvadorrean airean aguertu zan: beguira nola lapur biren erdian tormentu eta burlen artean ill zan.

ORACIOA

¡O nere Jesus, Ama Virgiñaren frutu bedeincatua, ta (gaur ordu onetan) gure pecatuac gatic madaricatua becela ta gure salvacioco frutu eguin, ta arbola Santuan egon ciñana. Gure indulgenciac o edo barcacioco eguna au da: ta ori zure tormentuac, penac ta llagac: ori zure negar ta biotzeco deadarrac Aita Eternoari escatzen diote, Alabiz Jauna, ta gure culpac eguiazco penitenciaz deseguin, ta zurequin ill ta betico bici gaitean. Amen.
Jauna damu det etc.



AMAIRUGARREN ESTACIOA

Gurutze gañetic
Bere Amagana,
Emen jechitzen da
Jesus laztana.

*Gorputz Santua jechi; ta Ama Virgiñari
eman cioten lecua.*

Pensa ezazu Cristaba, nola gure Jaunaren doloreac eriotzarequin acabatu, ta Ama maitearenac dirauten gorputz illa lanzadaz idiqui ta Ama Virgiñaren anima josi zuten, ta José ta Nicodemus Santuac gurutzetic jechi, ta amari presentatu cioten. ¡Cer onen penac, cer negarrac!

ORACIOA

¡O nere Ama Santisima, pena ta angustiazco Ichaso ondo gabea! Norc esan edo pensa dezaque, zure animan cer igaro zan, zure biotzeco Semea illic besoetan artu cenduenean. Aren buru escu ta oñac, ta biotza idiquia ecusi ta cer tormentu ta doloreac artu cinducen! Arren bada gure Amaric maiteena, oriec gatic iguzu eguiazco lastima andi bat, pecatuen damuz betico orientzat ill ta zurequin Ceruan bici gaitean Amen.
Jauna damu det etc.



AMALAUGARREN ESTACIOA

Obi berri bat nai du
Zure biotzean,
Jesus illac betico
Zu bici zaitean

*Obian edo sepulcro berrian Jesusen
Gorputza sartu zuten lecua.*

Pensa ezazu Cristaba, nola dolorezco
Amaren besoetatic nequez Gorputz
Santua José eta Nicodemusec artu ta
izara berri eder batean eguiazco Cristo
garbiro untatu, eta arrizco obi berrian
devocio andiaz sartu zuten. ¡O cer pauso
onetaco Ama Virgiñaren dolore ta negar
samiñac!

ORACIOA

¡O martiri guztien Erreguiña, angustien pauso onetan. Jesus zure amorezco eta dolorezco lorapilla edo ramillete bat eguin, ta zure biotzaren erdian beti gorde cenduena! Zure martirio paregabe onegatic, arren iguzu zure escua eta dicharic andiena: ceña dan zure Soledade triste onetan zuri lagun eguitea gure culpen penitenciarequin lurreco gauzac utzi ta zure Seme Jesus ta zu beti amatzeco Ceruan. Amen. *Jauna damu det etc.*



JESU-CRISTOREN

BOST LLAGA SAGRADUEN ADORACIOA

Nere Ama Doloretacoa, zure Semeac nigatic artu cituan bost llaga preciosoac, zure aurrean adoratu nai ditut: ta oriec adoratzean zuc iduqui cenduan Espiritu ta amorioa beti iduqui nai nuque.

Ezquerreco oñeco Llagari

¡O nere Jesusen Llaga preciosoal! Biotz guztiaz adoratzen zaitut: ta orregatic escatzen dizut Jauna, nere pauso ta ibillera gaiztoaquin eguin dizquitzudan ofensa gucien barcacioa. *Pater noster eta Gloria Patri.*

Escuico oñeco Llagari

¡O nere Jesusen Lлага preciosoa! Biotz guztiaz adoratzen zaitut: ta orregatic escatzen dizut Jauna, nere itz ta obra gaiztoaquin eguin dizquitzudan ofensa gucien barcacioa. *Pater noster ta Gloria Patri.*

Ezquerreco escuico Llagari

¡O nere Jesusen Lagara preciosoa! Biotz guztiaz adoratzen zaitut: eta orregatic escatzen dizut Jauna, nere beguiaz ta beste sentiduaz eguin dizquitzudan ofensa gucien barcacioa. *Pater noster ta Gloria Patri.*

Escuico escuico Llagari

¡O nere Jesusen Lagara preciosoa! Biotz guztiaz adoratzen zaitut: eta orregatic escatzen dizut Jauna, nere memoria, entendimentua ta vorondateaz eguin disquitzudan ofensa gucien barcacioa. *Pater noster ta Gloria Patri.*

Costadu sagraduco Llagari

¡O nere Jesusen Lлага preciosoa! Biotz guztiaz adoratzen zaitut: eta orregatic escatzen dizut Jauna, nola zure biotza lantza gogorrac josi zuten eta zure Ama Santisimaren ezpata zorrotzac, ala nere anima zure amorioaz betico josi dezazula; bada il nayago det, zu ofenditu baño. Amen. *Pater noster ta Gloria Patri.*

BOST LLAGAI
SAN FRANCISCO JAVIERREC
EGUNERO EGUITEN CIEN ORACIOA

Nere biotzeco Jaun eta Jaungoico Jesu-Cristo, bost Lлага Gurutzean eta beste ecin contatu ala zure pasioan gure amorioac ar erazo cizquitzunac gatic, escatzen dizut zure odol preciosoaaz redimitu guinduzunoc arren zure ontasunac gorde eta zure gloriara eraman gaitzala. Amen.





ERROSARIO SANTUA

Era bitara da Errosarioa: batari deritza Ama Virgiñaren coroa, ceñac dituan zazpi amarreco, gañera bi Ave Maria, eta azquenean Aita Santuaren icenean Aitagure bat eta Ave Maria bat, Au bera esan da irabazten dute Aita San Franciscoren iru ordenacoac barcamen osoa, edo ingulgencia plenaria.

Besteari deritza Errosarioa: eta onec ditu amabost amarreco, ta esan ditezque edo amabostac bata besteentzat urrena, edo bosnaca edo banaca. Eta dan becela dala,

*amavostac eralqui ezquero irabazten da
barcamen osoa.*

*Baña au irabazteco esan bear da, ala bata
nola bestea, devocio ta jaiera aundiarequin
aoz eta biotzez, ez erdi lo, gogo gabe eta
adimentua beste lecutan dala, betaz eta
hitzaz ortz artean nastutzen ez dirala:
ichodoten dala batac osotoro esan artean
besteac erantzuteco, eta erregutzen zayala
Ama Virgiñari, arren, gure bitarteko izan
dedilla irichi dezagun Jesus maiteagandic
bear degun gracia, bere honraric
andieneraco eta gure animen oneraco.*

*Onezaz gañera gogora itzatzu amarreco
bacoitzean egunari ta amarrecoari
dayozcan misterioac, aurrera esaten diran
becela.*



MISTERIO GOZOZCOA
ASTELEN OSTEGUNETARACO

--

*Erri ascotan jai arrazaldetan
ta osteruncean ere, ciñatu,
Acto Contriciozcoa esan ta
cantatzen dituzte urrengo
misterioac, eta guero esan
Aita gurea ta Ave Mariac.*

Jesus onaren Ama maitea,
Gracia dizut escatzen,
Bost misterio gozoz beteac
Lagun zaguzu cantatzen.

Gogo guztiaz esango degu
Lenengo misterioa,
Zucen gaitzatzu Cerura beti
Virgiña biotzecoa.

LENENGO MISTERIOA

*Jaungoicoaren semea guizon
eguitea*

Ceruetatic ecarri cizun
Aiguera batec albista,
Zugan araguiz jancico zala
Aita Eternoaren Semea

Guciac erantzuten duteurrengoa au

Ave Marien amarreco au
Aitagureaz batean,
Virgiña eder, maite berari
Esaten asi gaitean.

BIGARREN MISTERIOA

*Ama Virgiñac Santa Isabeli eguin cion
visita*

Jaincoaz aurdun zu zoaz, Ama,
Icusteria lengusua,
Eta San Juan jayo gabea
Graciaz dana bete da.

Ave-Marien.

IRUGARREN MISTERIOA

Jesu-Cristoren jayotza

Jaio zanean zure Semea
Cerau doncella utziric,
Guelditu guiñan guzti gucioc
Ondasun gozoz beteric

Ave-Marien

LAUGARREN MISTERIOA

Ama Virgiña Elizan Sartzea

Jerusalengo Eliza Santan
Jesus esquein cenduan.
Esqueiñ gaitzatzu gu ere oraiñ,
Jaunac beretzat argaitzan.

Ave-Marien

BOST GARREN MISTERIOA

*Jesus galdu ta irugarren egunean
arquitzea*

Galdu ezquero billa cenduan
Elizan zure Semea.
Poz onegatic nai ez beguizu.
Gu pecatuan iltzea.

MISTERIO DOLOREZCOAC

ASTEARTE OSTIRALETARACO

Jesus onaren Ama maitea,
Gracia dizut escatzen,
Bost misterio miñez beteac
Lagun zaguzu cantatzen.

Gogo guztiaz esango degu
Lenengo misterioa,
Zucen gaitzatzu Cerura beti,
Virgiña Biotzecoa.

LENENGO MISTERIOA

Baratza santuco Jesusen oracio

Getsemanico baratza artan,
Auzpez lurrean jarriric.
Cegoan Jesus odol icertzen
Biotza berriz larriric.

Ave Marien amarreco au,
Aita gureaz batean,
Virgiña eder maite berari
Esaten asi gaitea.

BIGARREN MISTERIOA

Jesusen azote icaragarriac

Bost milla azote artu cituan
Gure pecatuac-gatic
Cer gaitz aundia dan pecatu
Contu atera emendic.

Ave-Marien

IRUGARREN MISTERIOA

Jaunari aranzazco coroa ipintzea

Aranza zorrotz gogor latsaquin
Coroaturic burua.
Numbait Jesusec quendu nai cigun
Gure antuste ichua.

Ave-Marien

LAUGARREN MISTERIOA

Jauna gurutzea eramatea

Gurutze pisu bat lepoan ta,
Lapur gaiztoen erdian,
Eraman zuten Jesus maitea
Calvarioco bidean.

Ave Marien

BOST GARREN MISTERIOA

Jesucristoren gurutzeco eriotza

Iltzez josiric jay gurutzean!
Eman du Jaunac bicia
Gure animac galdu etzitecen
Icusi zuan gucia.

Ave Marien

MISTERIO GLORIAZCOAC

Igande, azteazquen ta larumbateraco

Jesus onaren Ama maitea
Gracia ditzut escatzen.
Bost misterio gloriazcoac
Lagun zaguzu cantatzen.

Gogo guztiaz esango degu
Lenengo misterioa,
Zucen gaitzatzu Cerura beti,
Virgiña Biotzecoa

LENENGO MISTERIOA

Jesu-cristoren piztadera

Miñen ondoren. Ama maitea,
Icisten dezu pizturic,
Illen artetic zure Semea,
Eguzqui eder eguiñic.

Ave Marien

BIGARREN MISTERIOA

Jaunaren Ceruetara igotzea

Berroguei egun emen eguinda
Cerura igo zanean,
Gloriaz bertan para izan zuan
Aitac escuico aldean.

Ave Marien

IRUGARREN MISTERIOA

Espiritu Santuaren etorrera

Jaun Espiritu Santua bera
Sutan Cerutic cetorren,
Apostoluac eta besteac
Amore-doaiz betetzen.

Ave Marien

LAUGARREN MISTERIOA

Ama Virgiña Cerura igotzea

Jesus maiteac zu icustearren
Ceruan zorionduric.
Ara zaramaz gorputz ta anima,
Aingueruz inguraturic.

BOSTGARREN MISTERIOA

Maria Santisimaren gloria andia

Trinidad de ac para cinduan
Seme Jaunaren aldean,
Beti ta beti iduquitzeco
Beste gucien gañean.

Ave Marien

AMA VIRGIÑAREN

LETANIA EUSQUERAZ



Jauna, erruqi zaite
Cristo, erruqui zaite.
Jauna, erruqui zaite,
Cristo, adi gaitzazu.
Cristo, entzun gaitzatzu.
Ceruco Aita Jaungoicoa
Erruqui zaitez guzaz.
Munduaren Redentore Seme
Jaungoicoa, *Erruqui zaite guzaz.*
Espiritu Santu Jaungoicoa.
Erruqui zaitez guzaz.
Trinidadate Santu Jaungoico bat
cerana, *Erruqui zaitez guzaz.*
Maira Santa.

R. *Erregu ezazu gugatic*

Jaungoicoaren Ama, Santa.
Virgiñen Virgiña Santa,
Cristoren Ama.
Gracia Jaungoicoaren Ama.
Ama guztiz garbia.
Ama guztiz castoa.
Virgiña ceralaric Ama.

Ama tacharic gabea,
Ama sortzetic garbia.
Ama maita-garria.
Ama miragarria.
Creatzallearen Ama
Salvatzalleren Ama.
Virgiña guztiz beguiratua.
Virgiña Veneragarria.
Virgiña alabagarria.
Escu aundico Virgiña.
Virgiña biotz beraá.
Virgiña leyala.
Virtute guztien ispilla.
Jaquinduriaren eserlecua.
Gure poz emallea.
Ontzi espirituala.
Ontzi errespetagarria.
Devocioaren ontzi aundia
Arrosa misteriosoa.
Daviden Torrea.
Marfilezco Torrea.
Urrezco echea.
Batasunaren cucha.
Ceruco Atea.
Egun sentico Izarra.
Erien Osasuna.
Pecatarien Igues lecua
Estuasunen consueloa.
Cristauen Laguntzallea.
Aingueruen Erreguiña.
Patriarquen Erreguiña.
Profeten Erreguiña.

Apostoluen Erreguiña.
Martirien Erreguiña
Confesoreen Erreguiña.
Virgiñen Erreguiña.
Santu guztien Erreguiña.

Jaungoicoaren bildots munduco
pecatuac quentzen dituzuna.

Barca eguzu Jauna.

Jaungoicoaren bildots munduco
pecatuac quentzen dituzuna.

Entzun gaitzatzu Jauna.

Jaungoicoaren bildots munduco
pecatuac quentzen dituzuna.

Erruqui zaitez guzaz.

V. Erregu ezazu gugatic
Jaungoicoaren Ama Santa

R. *Irichi ditzagun Cristoren*
aguinduac.



ORACIOA

Erregutzen dizugu Jauna, issuri dezazula gure animetan zure gracia, Cristo zure Semea guizon eguin zala Aingueruen aotic jaquidu degun ezquiero, aren pasio eta gurutzearen bidez erresurreccioco gloriara eramanac izan gaitecen. Cristo gure Jaun beraren Merecimentuac gatic. «Ala guerta dedilla.»

ESCARIA

--

Zure amparoa gatoz Jaungoicoaren Ama Santa, ez ditzazula aditu gabe utzi gure premietan eguiten disquitzugun escariac, baicic libratu gaitzatzu beti pena gucietan, Virgiña, gloriaz eta bendicioz betea.

Jaungoicoaren laguntza izan dedilla beti gurequin.

«Ala izan dedilla.»



ARQUI-BIDEA



Iracurleari avisoa	3
Goiceraco oracioa	5
Gaueraco oracioa	6
Ondo confesatzeco ejercicioa	8
Ama Virgiñari ta santuai oracioa	9
Esamiña concienciacoa	10
Esamiña ondorengo oracioa	30
Barcaciaoa escatzeco oracioa	31
Confesatu baño lenago eguiteco acto contriciozcoa	33
Confesio aurreco iru consideracioac	36
Confesioa ondo eguin ta guero esazu oracioa	41
Ondo comulgatzeco ejercicioa	42
Consideracioa	43
Comunioan	46
Oracio edo escaria	47
Anima cristi oracioa	49
Ama Virgiñari ta santuai oracioa	51
Santa Teresaren avisoac	52
Meza Santua cer dan	53
Mezaren Asiera ta pecatua aitortzea	61
Bezperac coroan cantatzen diran becela	87
Magnificateraco ejercicioa	99

Oracioa	101
Calvarioco estacioac	103
Jesu-Cristoren bost llaga sagraduen adoracioa	133
Errosario Santua	137
Ama Virgiñaren Letania eusqueraz	148

